

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Linia	—	–	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi z wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
MAZOWIECKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
MAZOWIECKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ

IIIrd QUARTER

2006

WARSZAWA, **LISTOPAD** 2006
NOVEMBER

WYDAWCA
EDITOR

Urząd Statystyczny w Warszawie
ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa
Statistical Office in Warsaw
21, 1 Sierpnia St.
02-134 Warsaw

Przygotowano w Wydziale Analiz w składzie:
Prepared by Division of Analysis:

Iwona Cieciora
Marcin Chmielewski
Daniel Koźmiński
Izabela Moskalska
Hanna Murawska

pod kierunkiem:
supervised by:

Barbary Czerwińskiej-Jędrusiak, Grzegorza Stępnia

PROJEKT OKŁADKI
Cover design

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

ISSN 1508-1389

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2006
Nakład 110 egz. Ark. druk. 12,0 Papier offsetowy kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w listopadzie 2006 r. Druk ukończono w listopadzie 2006 r. Cena zł 20,00.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, Radom

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	23
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	32
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	33
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . .	Financial results of enterprises by section.	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Revenues, cost, financial result from sale	39
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	40
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	46
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . .	Price indices of consumer goods and services.	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers . . .	51
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	51
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	52
24.	Mieszkania	Dwellings	53

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	58
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU . .	Production of major products by PRODCOM	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	63
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . .	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I—IX	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—IX	67
35.	Wypadki drogowe	Road traffic accidents	68
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
36.	Ludność w 2006 r.	Population in 2006	70
37.	Ruch naturalny ludności w I półroczu 2006 r.	Vital statistics in 1st half-year 2006	73
38.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2006 r. . .	Registered unemployed persons and job offers in 2006	74
39.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2006 r. . .	Registered unemployed persons by age in 2006	75
40.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia w 2006 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2006	76
41.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I—IX 2006 r.	Dwellings completed in period I—IX 2006	77
42.	Podmioty gospodarki narodowej w 2006 r.	Entities of the national economy in 2006	78
43.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I—IX 2006 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—IX 2006	81
44.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I—IX 2006 r.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I—IX 2006	82
45.	Wypadki drogowe w okresie I—IX 2006 r.	Road traffic accidents in the period I—IX 2006	83
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
46.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	84
47.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	88
	MAPA	MAP	
x	Podział województwa mazowieckiego według podre- gionów i powiatów (NTS 2, NTS 3 i NTS 4)	Division of Mazowieckie Voivodship by subregions and powiats (NTS 2, NTS 3 and NTS 4)	69

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Wprowadzenie tej klasyfikacji w miejsce obowiązującej do 30 kwietnia 2004 r., nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pożytkowego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from 1 January 1998.

Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 April 2004 does not influence the data presented in the publication until now.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises cover economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural products:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one quarter delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities – producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1.1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem “ ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers, dated 6 April 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “ ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupa PKD		the NACE group	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa	margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa o obniżonej i niskiej zawartości tłuszczów, z wyjątkiem płynnej margaryny	margarine and spreads	margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
wina owocowe	napoje fermentowane, z wyjątkiem moszczy i miodów	fruit wines	fermented beverages excluding grape must and mead

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przy porządkowaniu poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 June 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 July 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated 27 April 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka – rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrotu narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wniosków Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały pracę przynoszącą dochód lub zarobek albo pomagały w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej,
- nie wykonywały pracy (np. z powodu choroby, urlopu, strajku), ale formalnie miały pracę.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi)** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, natomiast nie obejmują wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*The LFS counts as **employed**, persons who within the surveyed week:*

- *worked earning income or wages or helped in the family economic activity,*
- *did not work (for example, due to illness, vacation, strike), but formally had a job.*

*An **unemployed** person is a person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work. Since the I quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding **retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits arising out of international agreements.

9. *Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

10. **Revenues from total activity** includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*

2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcies, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych i płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (wzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future; they include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;

- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;

- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;

- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;

- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices of:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i strukturze odbiorców;

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2006 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany stosując Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowaną na potrzeby Zharmonizowanych Wskaźników Cen Konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

18. Dane o cenach skupu produktów rolnych dotyczą cen przeciętnych (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów) płaconych w danym okresie przez jednostki skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankietatorów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny miesięczne obliczane są jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2006) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding own consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one surveyed, using the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted for the purpose of the Harmonized Indices of Consumption Prices (COICOP/HICP).

18. Data on prices of agricultural products procurement concerns average prices (computed as a quotient of value and quantity of each product) paid in a given period by units purchasing agricultural products directly from agricultural producers (see general notes item 6.4).

19. Price quotations of selected products assembled by a network of regular pollers of the Central Statistical Office on 450 agricultural market-places on the territory of entire Poland constitute the source of information on **prices of agricultural products** received by farmers on market-places as from 1 January 2005. Until 31 December 2004 information on market-place prices was collected from agricultural correspondents.

Average monthly prices are computed as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) i budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń przez podmioty budowlane (tj. zaliczone zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”) na rzecz obcych zleceńodawców, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system for outside clients by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section "Construction"), consisting the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} 10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac} 10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^{ad} w % <i>Registered unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. 10 ³	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2004 I—XII	5146,0	585,5	352,9	97,1	x	14,7	x	289
2005 I—XII	5157,7	601,7	332,5	94,2	x	13,8	x	162
2005 IX	5156,1	595,2	335,7	94,9	99,7	13,9	9050	108
X . . . . .	.	597,7	329,3	94,2	98,1	13,7	7880	127
XI . . . . .	.	599,4	330,0	94,5	100,2	13,7	5643	143
XII	5157,7	601,7	332,5	94,2	100,8	13,8	4913	162
2006 I . . . . .	.	602,4	341,3	94,2	102,6	14,0*	6315	130
II . . . . .	.	603,3	341,3	94,4	100,0	14,0*	7381	110
III	5160,8	604,8	337,3	94,2	98,8	13,8*	10145	91
IV . . . . .	.	605,3	326,1	92,9	96,7	13,4*	9960	79
V . . . . .	.	605,3	315,4	91,8	96,7	13,0*	10487	72
VI	5164,6	605,5	306,4	89,8	97,1	12,7*	9927	67
VII . . . . .	.	605,2	302,9	89,2	98,9	12,5	8868	71
VIII . . . . .	.	606,1	299,5	88,9	98,9	12,4	10267	47
IX . . . . .	.	606,1	294,4	87,7	98,3	12,2	11897	46

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. 10 ³	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2004 I—XII	1121,4	99,6	x	3088,81	102,9	x	1112,88	104,5
2005 I—XII	1146,5	102,2	x	3170,96	102,7	x	1146,98	103,1
2005 IX	1150,2	102,7	100,1	3105,53	96,8	99,9	1143,35	103,1
X	1150,9	102,5	100,1	3301,87	109,5	106,3	.	.
XI	1154,5	102,8	100,3	3270,83	103,2	99,1	.	.
XII	1159,4	103,1	100,4	3425,45	103,7	104,7	1146,98	103,1
2006 I	1168,8	103,1	100,8	3140,48	104,0	91,7	.	.
II	1170,2	103,2	100,1	3233,10	105,4	102,9	.	.
III	1176,6	103,3	100,5	3350,73	105,4	103,6	1190,36	104,9
IV	1181,3	103,4	100,4	3275,11	103,2	97,7	.	.
V	1183,0	103,7	100,1	3229,78	103,6	98,6	.	.
VI	1186,2	103,6	100,3	3254,56	103,3	100,8	1220,21	107,1
VII	1186,6	103,6	100,0	3274,98	104,3	100,6	.	.
VIII	1188,5	103,4	100,2	3276,22	105,3	100,0	.	.
IX	1188,9	103,4	100,0	3266,30	105,2	99,7	1232,41	107,8

^a Stan w końcu okresu. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. ^d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^e W ciągu miesiąca. ^f Dane narastające.

^a End of period. ^b See methodological notes item 1. ^c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^e During a month. ^f Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2004 I—XII	113,2	x	104,0	x	155,5	x	132,2	x
2005 I—XII	74,5	x	69,1	x	119,3	x	91,1	x
2005 IX	81,8	101,4	72,7	104,1	103,5	98,9	82,9	99,6
X	85,3	101,6	81,9	109,8	95,9	93,6	82,5	93,7
XI	86,5	100,5	85,1	104,8	100,5	101,2	80,1	93,9
XII	87,1	99,3	91,6	103,8	101,2	100,3	82,1	98,3
2006 I	90,5	103,5	106,6	112,9	104,1	102,7	87,8	93,6
II	93,8	101,8	113,2	104,5	100,7	102,8	82,4	95,1
III	97,3	102,6	120,7	102,6	100,3	103,2	85,8	105,7
IV	101,3	101,0	127,7	99,5	99,7	100,6	92,3	99,7
V	102,4	100,9	137,6	104,9	99,4	100,3	91,9	97,4
VI	112,0	102,2	126,8	89,9	97,5	102,2	94,9	107,1
VII	98,0	96,2	127,9	90,4	95,9	92,9	99,5	111,3
VIII	124,5	111,7	151,3	118,7	98,1	100,1	100,2	106,9
IX	148,0	120,5	204,0	140,4	102,8	103,7	97,0	96,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
2004 I—XII	305,8	96,7	x	1515,6	108,4	x	x
2005 I—XII	354,4	115,9	x	1741,1	114,9	x	x
2005 IX	21,1	104,1	106,0	149,7	126,0	90,8	15,2
X	20,7	116,7	98,0	141,9	116,3	94,8	13,9
XI	22,5	127,1	108,9	127,0	112,6	89,5	13,4
XII	25,1	126,7	111,4	125,3	112,2	98,7	12,8
2006 I	19,9	113,3	79,3	123,1	100,6	98,2	11,7
II	19,8	114,2	99,9	111,6	96,3	90,7	10,5
III	22,0	108,8	111,0	122,0	92,3	109,3	10,3
IV	20,3	107,1	92,0	135,0	95,1	110,7	10,4
V	21,3	106,0	105,2	159,4	102,8	118,1	10,2
VI	21,2	105,0	99,4	165,2	98,2	103,7	11,2
VII	19,6	104,0	92,2	164,1	97,8	99,3	12,9
VIII	21,7	108,9	110,8	158,3	96,0	96,5	12,0
IX	21,0	99,4	96,7	152,4	101,8	96,3	9,3

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

N o t e. See general notes item 6.4.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2004 I—XII	112,3	x	100,2	x	113,1	x	109,4	x
2005 I—XII	108,0	x	118,2	x	107,7	x	109,3	x
2005 IX	107,6	107,1	117,0	124,1	108,8	107,7	101,8	104,2
X	107,4	102,7	90,1	82,2	108,7	99,9	102,1	118,2
XI	108,5	103,7	104,7	98,3	110,4	102,3	101,2	109,8
XII	110,7	101,0	88,6	88,4	113,5	98,2	101,2	112,8
2006 I	115,3	91,9	62,7	47,9	118,4	88,4	106,8	105,1
II	118,3	99,6	102,6	135,5	121,2	100,8	109,7	95,8
III	114,7	110,2	108,6	159,3	116,0	113,6	110,0	98,8
IV	109,0	92,0	98,2	128,8	109,3	94,2	108,0	83,5
V	119,1	104,7	179,3	166,1	123,0	108,4	100,5	87,6
VI	112,8	98,8	127,7	85,0	115,2	99,5	100,3	94,6
VII	115,4	94,6	161,2	92,0	117,5	93,4	104,8	101,6
VIII	110,3	104,2	155,2	105,1	112,0	105,1	101,2	99,0
IX	112,5	109,6	126,7	101,8	114,3	110,3	102,5	105,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
	A		ogółem total	A		A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B		A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2004 I—XII	102,7	x	23849	81,0	x	108,3	x
2005 I—XII	113,0	x	28241	118,4	x	104,3	x
2005 IX	114,6	115,4	2581	233,8	115,8	105,9	99,1
X	104,3	96,9	2447	109,1	94,8	109,1	106,2
XI	107,3	94,1	1973	112,9	80,6	109,3	96,2
XII	111,2	140,7	5070	148,3	257,0	108,5	129,4
2006 I	94,0	29,2	2169	79,3	42,8	108,8	67,7
II	129,1	127,4	1463	76,4	67,5	112,2	97,2
III	115,2	119,4	2443	177,2	167,0	114,1	120,2
IV	97,3	120,6	2115	71,3	86,6	113,8	103,5
V	93,2	129,0	1397	102,7	66,1	113,1	100,0
VI	116,5	131,9	2125	168,0	152,1	111,0	102,6
VII	80,9	71,0	2410	103,9	113,4	110,8	100,0
VIII	126,8	132,2	1338	60,0	55,5	111,2	101,2
IX	143,1	130,3	1863	72,2	139,2	116,5	103,8

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
				ogółem <i>grand total</i>			w tym <i>of which</i>				
	przemysł ^b <i>industry ^b</i>										
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółem <i>% of grand total</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % razem <i>% of total</i>
2004 I—XII	585529	13531	571998	1121433	345190	776243	69,2	322846	56082	266764	82,6
2005 I—XII	601721	14057	587664	1146517	334197	812320	70,9	327151	52361	274790	84,0
A	102,8	103,9	102,7	102,2	96,8	104,6	x	101,3	93,4	103,0	x
2005 I—IX	595195	14021	581174	1143784	335180	808604	70,7	326492	52855	273637	83,8
I—XII	601721	14057	587664	1146517	334197	812320	70,9	327151	52361	274790	84,0
2006 I—III	604763	14056	590707	1172964	331285	841679	71,8	333551	49567	283984	85,1
I—VI	605460	14112	591348	1176636	330090	846546	71,9	335843	49066	286777	85,4
I—IX	606058	14147	591911	1177898	329709	848189	72,0	335943	49085	286858	85,4
A	101,8	100,9	101,8	103,0	98,4	104,9	x	102,9	92,9	104,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total
2004 I—XII	61410	2757	58653	95,5	221308	9749	211559	95,6
2005 I—XII	62134	2601	59533	95,8	237098	9129	227969	96,1
A	101,2	94,3	101,5	x	107,1	93,6	107,8	x
2005 I—IX	62205	2646	59559	95,7	235746	9158	226588	96,1
I—XII	62134	2601	59533	95,8	237098	9129	227969	96,1
2006 I—III	62454	2477	59977	96,0	248906	8971	239935	96,4
I—VI	62954	2475	60479	96,1	247890	8941	238949	96,4
I—IX	63949	2471	61478	96,1	246895	8799	238096	96,4
A	102,8	93,4	103,2	x	104,7	96,1	105,1	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
2004 I—XII	320171	238332	81839		3088,81	2699,67	3261,85	
2005 I—XII	316024	232421	83603		3170,96	2797,35	3324,67	
A	98,7	97,5	102,2		102,7	103,6	101,9	
2005 I—IX	316391	232725	83666		3118,85	2688,67	3297,16	
I—XII	316024	232421	83603		3170,96	2797,35	3324,67	
2006 I—III	319207	233307	85900		3246,83	2699,75	3462,15	
I—VI	319290	232613	86677		3246,89	2728,28	3449,11	
I—IX	319241	232417	86824		3253,58	2765,75	3443,20	
A	100,9	99,9	103,8		104,3	102,9	104,4	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total
2004 I—XII	2976,94	3028,39	2966,12		3018,82	2237,13	3055,56	
2005 I—XII	3061,50	3125,93	3049,23		3226,01	2455,56	3259,67	
A	102,8	103,2	102,8		106,9	109,8	106,7	
2005 I—IX	3039,51	3030,09	3041,33		3174,81	2387,62	3209,78	
I—XII	3061,50	3125,93	3049,23		3226,01	2455,56	3259,67	
2006 I—III	3129,37	3035,35	3145,78		3198,30	2592,94	3223,31	
I—VI	3168,16	3155,34	3170,35		3363,12	2466,61	3399,80	
I—IX	3170,94	3220,34	3162,49		3462,31	2532,00	3499,70	
A	104,3	106,3	104,0		109,1	106,0	109,0	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2004 I—XII	3370,54	2875,80	3393,34	100,7	2952,24	2494,42	4285,51	145,2
2005 I—XII	3299,23	2844,95	3317,42	100,6	3049,95	2595,72	4312,76	141,4
A	97,9	98,9	97,8	x	103,3	104,1	100,6	x
2005 I—IX	3262,34	2788,02	3281,51	100,6	2956,34	2477,32	4288,77	145,1
I—XII	3299,23	2844,95	3317,42	100,6	3049,95	2595,72	4312,76	141,4
2006 I—III	3452,92	2828,63	3476,26	100,7	3049,26	2495,32	4553,75	149,3
I—VI	3411,09	2894,26	3430,43	100,6	2998,45	2490,21	4362,42	145,5
I—IX	3389,70	2898,97	3407,83	100,5	3034,20	2522,84	4403,03	145,1
A	103,9	104,0	103,8	x	102,6	101,8	102,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2004 I—XII	21211,5	5834,7	15376,8	72,5	129212,8	22662,5	106550,3	82,5
2005 I—XII	22646,1	6506,2	16140,0	71,3	143020,0	23485,8	119534,2	83,6
A	106,8	111,5	105,0	x	108,0	x	x	x
2005 I—IX	13726,3	3389,1	10337,2	75,3	102390,6	16452,4	85938,2	83,9
I—XII	22646,1	6506,2	16140,0	71,3	143020,0	23485,8	119534,2	83,6
2006 I—III . . . . .	.	.	.	.	38880,0	7591,9	31288,1	80,5
I—VI	9527,9	1806,9	7721,1	81,0	79423,2	13278,8	66144,4	83,3
I—IX	16480,9	3535,8	12945,2	78,5	120744,3	18838,4	101905,8	84,4
A	120,1	104,3	125,2	x	115,0	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Revenues from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of revenues acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w mln zł 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2004 I—XII	443914,0	84570,7	359343,3	80,9	418974,9	82182,6	336792,3	80,4
2005 I—IX	336106,1	59551,3	276554,8	82,3	316535,6	56135,6	260400,0	82,3
I—XII	468086,7	83490,9	384595,8	82,2	442292,2	79277,3	363014,9	82,1
2006 I—III	116261,8	22917,6	93344,2	80,3	110613,1	21119,3	89493,8	80,9
I—VI	242750,0	43140,4	199609,5	82,2	228938,3	40267,2	188671,1	82,4
I—IX	379784,7	64066,3	315718,4	83,1	356810,5	58882,9	297927,5	83,5
A	113,0	107,6	114,2	x	112,7	104,9	114,4	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2004 I—XII	21967,8	3920,5	18047,3	6,2	6,1	6,3	4,9	4,6	5,0
2005 I—IX	15372,0	2404,8	12967,2	5,9	5,9	5,9	4,6	4,0	4,7
I—XII	20334,1	2861,2	17472,8	5,6	5,2	5,6	4,3	3,4	4,5
2006 I—III	4081,6	1216,2	2865,4	4,9	7,8	4,1	3,5	5,3	3,1
I—VI	10770,9	1940,8	8830,0	5,7	6,7	5,5	4,4	4,5	4,4
I—IX	18191,1	3718,1	14472,9	6,1	8,1	5,6	4,8	5,8	4,6
A	118,3	154,6	111,6	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to revenues from total activity. f Relation of net financial result to revenues from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infant^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infant^{de}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2004 I—XII	5145997	26571	48366	51307	291	–2941	5,18	9,43	10,00	6,02	–0,57
2005 I—XII	5157729	27727	49983	51744	301	–1761	5,40	9,73	10,07	6,02	–0,34
A	100,2	104,4	103,3	100,9	103,4	x	104,2	103,2	100,7	100,0	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2005 II	5150232	7401	12910	12828	73	82	5,76	10,05	9,99	5,65	0,06
III	5156127	12106	13340	11954	63	1386	9,42	10,38	9,30	4,72	1,08
IV	5157729	5722	11882	12933	78	–1051	4,45	9,24	10,05	6,56	–0,82
2006 I	5160832	2645	12774	13452	54	–678	2,06	9,93	10,45	4,23	–0,53
II	5164612	7992	13063	13134	78	–71	6,20	10,14	10,20	5,97	–0,06
A	100,3	108,0	101,2	102,4	106,8	x	107,6	100,9	102,1	105,7	x
B	100,1	302,2	102,3	97,6	144,4	x	301,0	102,1	97,6	141,1	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 IX	1200083	334527	549	297722	80825	3669
X	1202005	334919	552	298057	80940	3677
XI	1207915	335193	549	298321	80839	3653
XII	1203418	334919	544	298017	80313	3608
2006 I	1214510	338839	609	301889	81270	3881
II	1219603	338288	613	301384	81613	3888
III	1227158	342185	611	305289	82146	3887
IV	1231122	342707	627	305708	81972	3846
V	1235859	343081	628	306143	82127	3827
VI	1240203	345632	637	308684	83246	3842
VII	1239272	345234	634	308321	83062	3820
VIII	1243156	346107	661	309200	83349	3820
IX	1241483	345240	655	308378	82555	3726
A	103,4	103,2	119,3	103,6	102,1	101,6
B	99,9	99,7	99,1	99,7	99,0	97,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2005 IX	13501	4303	4839	6841	30359	31324
X	13592	4293	4838	6921	30259	31103
XI	13600	4213	4789	7030	30318	31253
XII.....	13630	4098	4797	7018	30426	31092
2006 I.....	13971	4068	5048	7226	30634	31390
II	13967	4135	5023	7183	29501	31461
III	13827	4106	5032	7385	29898	31564
IV	13791	4128	5025	7401	30122	32003
V	13753	4106	4973	7344	29919	31920
VI	13590	3981	4970	7422	29967	32090
VII.....	13606	4069	4967	7415	29881	32146
VIII.....	13612	4103	4943	7474	29659	32071
IX	13373	4026	4833	7425	29319	31990
A	99,1	93,6	99,9	108,5	96,6	102,1
B	98,2	98,1	97,8	99,3	98,9	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
2005 IX	15377	11686	16705	18692	8332	12209
X	15425	11613	16778	18646	8420	12359
XI	15454	11514	16866	18810	8445	12392
XII.....	15403	11841	16867	18814	8454	12542
2006 I.....	15379	12028	17453	19205	8457	12411
II	15478	12067	17429	19114	8535	12470
III	15442	12038	17520	19467	8612	14828
IV	15409	11901	17561	19569	8618	14863
V	15484	12216	17620	19925	8637	14766
VI	15609	12479	17738	20242	8675	14652
VII.....	15630	12484	17918	20296	8693	14583
VIII.....	15664	12391	18036	20748	8717	14608
IX	15700	12306	18115	21349	8773	14963
A	102,1	105,3	108,4	114,2	105,3	122,6
B	100,2	99,3	100,4	102,9	100,6	102,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 IX	7437	6735	3286	9863	36256	
X	7453	6746	3280	9881	36310	
XI	7451	6735	3304	9850	36323	
XII	7479	6688	3322	9791	36358	
2006 I	7581	6781	3373	9808	36341	
II	7616	6783	3388	9840	36291	
III	7644	6760	3399	9541	36285	
IV	7674	6887	3421	9368	36372	
V	7638	6943	3424	9376	36310	
VI	7718	6967	3944	9371	36311	
VII	7697	7015	3928	9257	36279	
VIII	7695	6997	3914	9497	36246	
IX	7628	6993	3921	9489	36207	
A	102,6	103,8	119,3	96,2	99,9	
B	99,1	99,9	100,2	99,9	99,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of mo- tor vehicles and motorcycles; retail of auto- motive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 IX	70126	54302	12581	253803	23140	129121	101542
X	70144	54334	12592	255817	23057	129601	103159
XI	70231	54513	12467	258627	23176	130258	105193
XII	68822	53258	12321	259624	23243	130713	105668
2006 I	68803	53031	12505	263068	24240	133659	105169
II	68324	52655	12455	263356	24351	133470	105535
III	68766	53095	12479	264887	24336	134064	106487
IV	70648	54894	12590	265763	24488	134575	106700
V	72559	56664	12749	266337	24403	134646	107288
VI	73657	57655	12836	265108	24515	132515	108078
VII	74419	58444	12819	261721	24546	131263	105912
VIII	75157	59142	12855	261291	24541	130813	105937
IX	74971	58798	12999	263136	24492	132337	106307
A	106,9	108,3	103,3	103,7	105,8	102,5	104,7
B	99,8	99,4	101,1	100,7	99,8	101,2	100,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 IX	32401	320342	147291	148199	145927	25893
X	32200	320574	148206	147580	145254	25935
XI	32165	321298	148673	147738	147482	25932
XII	31947	322712	149163	148747	142534	25922
2006 I	32251	325536	150026	149533	142495	25428
II	32532	325955	149955	149775	147098	25511
III	32870	326429	149892	149978	147840	24859
IV	32936	326434	149676	150009	148332	24887
V	32836	326204	149285	149909	150484	24997
VI	32914	326409	149021	150140	152055	24908
VII	33012	326420	148830	150392	154076	24970
VIII	33866	326002	148571	150209	156406	25223
IX	32507	325931	148783	149814	155085	25179
A	100,3	101,7	101,0	101,1	106,3	97,2
B	96,0	100,0	100,1	99,7	99,2	99,8

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2004 I—XII	1121433	322846	508	281876	75814	3659
2005 I—XII	1146517	327151	538	288965	77533	3578
2006 I—IX	1177898	335943	613	299073	80121	3613
A	103,0	102,9	112,9	103,9	103,5	100,1
2005 IX	1150174	327965	535	291240	78750	3554
X	1150938	328224	538	291396	78833	3566
XI	1154456	328311	541	291531	78639	3533
XII	1159361	328891	539	292059	78219	3497
2006 I	1168758	332150	594	295301	78955	3676
II	1170215	331625	598	294816	79195	3739
III	1176563	335256	595	298461	79819	3733
IV	1181300	336175	604	299251	79864	3714
V	1183030	336478	611	299595	79864	3689
VI	1186203	338600	616	301751	80702	3684
VII	1186591	338855	614	302033	80825	3667
VIII	1188494	339225	638	302414	80888	3680
IX	1188948	337939	642	301153	80189	3601
A	103,4	103,0	120,0	103,4	101,8	101,3
B	100,0	99,6	100,6	99,6	99,1	97,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I—XII	13404	4357	4892	6487	30014	27615
2005 I—XII	13332	4200	4840	6851	29668	30585
2006 I—IX	13050	3798	4878	7186	29211	31662
A	97,6	89,7	101,8	105,8	98,6	103,7
2005 IX	13262	4109	4752	6774	29868	31022
X	13145	4156	4786	6804	29732	30756
XI	13146	4060	4735	6960	29766	30889
XII	13326	3989	4737	6966	29879	30828
2006 I	13458	3932	4992	7097	30155	31147
II	13463	3984	4940	7093	28958	31234
III	13314	3963	4944	7301	29187	31281
IV	13323	3978	4931	7286	29472	31728
V	13361	3951	4903	7236	29370	31693
VI	13152	3834	4893	7231	29436	31798
VII	13207	3895	4871	7243	29355	31939
VIII	13292	3903	4865	7288	29126	31883
IX	13095	3885	4720	7333	28716	31775
A	98,7	94,5	99,3	108,3	96,1	102,4
B	98,5	99,5	97,0	100,6	98,6	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I—XII	14047	11085	14229	17200	8385	11918
2005 I—XII	14714	11782	15316	18031	8202	11936
2006 I—IX	15051	12023	16358	19929	8436	14484
A	102,1	105,8	107,8	111,6	103,4	122,4
2005 IX	14724	11558	15694	18415	8204	12081
X	14789	11473	15848	18399	8284	12170
XI	14838	11375	15887	18535	8315	12270
XII	14895	11743	15934	18645	8328	12426
2006 I	14865	11848	16452	19030	8362	12338
II	14949	11868	16426	19015	8431	12376
III	14894	11817	16555	19290	8494	14744
IV	14885	11728	16600	19388	8490	14780
V	14995	12031	16628	19619	8498	14676
VI	15129	12307	16653	20029	8550	14588
VII	15191	12428	16875	20079	8568	14545
VIII	15198	12332	16967	20297	8583	14526
IX	15151	12187	16962	20810	8638	14729
A	102,9	105,4	108,1	113,0	105,3	121,9
B	99,7	98,8	100,0	102,5	100,6	101,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2004 I—XII	7184	6734	2958	9860	40462	
2005 I—XII	7244	6631	3228	9645	37648	
2006 I—IX.....	7508	6784	3926	9163	36257	
A	104,0	102,6	123,8	94,3	95,2	
2005 IX	7329	6624	3249	9705	36190	
X	7348	6650	3245	9717	36290	
XI	7352	6646	3250	9692	36239	
XII.....	7389	6636	3309	9685	36293	
2006 I	7476	6720	3322	9752	36255	
II	7521	6717	3350	9785	36211	
III	7537	6692	3364	9395	36200	
IV	7563	6831	3387	9259	36320	
V	7546	6846	3380	9280	36272	
VI	7608	6836	3975	9272	36233	
VII.....	7611	6924	3891	9202	36208	
VIII.....	7603	6916	3904	9438	36173	
IX	7514	6903	3883	9377	36144	
A	102,5	104,2	119,5	96,6	99,9	
B	98,8	99,8	99,5	99,4	99,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2004 I—XII	61410	46722	11567	221308	20416	119007	81885
2005 I—XII	62134	48153	10764	237098	21698	122098	93302
2006 I—IX	63949	50482	10379	246895	22929	125930	98036
A	102,8	104,8	95,6	104,7	105,9	103,5	106,1
2005 IX	63567	49688	10668	238977	21914	123173	93890
X	63362	49561	10633	239964	21851	123421	94692
XI	63481	49786	10485	242474	21913	123976	96585
XII	63604	49874	10534	244564	22043	125009	97512
2006 I	63035	49042	10781	247912	22908	127720	97284
II	62244	48514	10559	248481	22980	127688	97813
III	62399	48651	10603	249474	22934	128146	98394
IV	63616	49912	10591	250215	23037	128721	98457
V	65043	51277	10661	250319	23060	128562	98697
VI	65876	52253	10546	249353	23295	126446	99612
VII	65992	52420	10461	246893	23331	125557	98005
VIII	66791	53119	10541	246565	23354	125213	97998
IX	66249	52856	10302	248458	23319	126725	98414
A	104,2	106,4	96,6	104,0	106,4	102,9	104,8
B	99,2	99,5	97,7	100,8	99,9	101,2	100,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
2004 I—XII	27340	320171	148272	146978	129558	25961
2005 I—XII	28552	316024	147801	144033	134671	25528
2006 I—IX	28880	319241	148847	144405	140762	24404
A	100,5	100,9	100,7	99,9	105,4	96,1
2005 IX	28802	313532	146370	142863	136091	25050
X	28246	313734	147155	142295	136020	25071
XI	28074	314338	147804	142187	136572	25083
XII	27874	315878	147945	143675	137032	25156
2006 I	28381	318491	149076	144026	137221	24733
II	28484	318964	149208	144201	138484	24780
III	28693	319618	149200	144479	139074	24169
IV	28977	319457	148924	144389	140574	24144
V	28986	319208	148530	144241	140642	24259
VI	29213	319427	148363	144424	141454	24189
VII	29622	319472	148291	144606	143365	24237
VIII	29408	319391	147970	144744	144708	24501
IX	29097	319186	148007	144341	145261	24499
A	101,0	101,8	101,1	101,0	106,7	97,8
B	98,9	99,9	100,0	99,7	100,4	100,0

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		uprzednio pracujący previously working	bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reasons				
2005 IX	335686	170927	89043	246643	20017	295632	185054	14731	
X	329322	167441	86008	243314	19606	289107	.	13917	
XI	329984	166267	85034	244950	19248	288265	.	13906	
XII.	332525	166277	84797	247728	19190	288584	180657	14125	
2006 I	341254	169340	86042	255212	19339	294785	.	15130	
II	341304	168484	85538	255766	19061	294762	.	14762	
III	337256	166039	84271	252985	18701	291998	179592	14465	
IV	326119	161956	81208	244911	18240	283171	.	8304	
V	315412	159448	79883	235529	17682	274101	.	9992	
VI	306384	157628	79000	227384	17126	266815	167203	8039	
VII.	302878	157905	78393	224485	16787	263999	.	9316	
VIII.	299505	157620	78742	220763	16346	261531	.	11103	
IX	294356	155149	77677	216679	15779	257921	160161	11835	
A	87,7	90,8	87,2	87,9	78,8	87,2	86,5	80,3	
B	98,3	98,4	98,6	98,2	96,5	98,6	95,8	106,6	

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a	Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2005 IX	13,9	29100	30221	14357	9050	3111
X	13,7	26213	32577	13248	7880	2593
XI	13,7	26026	25364	10861	5643	2314
XII	13,8	24796	22255	9301	4913	2057
2006 I	14,0*	29733	21004	9907	6315	2631
II	14,0*	22679	22629	10411	7381	3105
III	13,8*	24179	28227	12738	10145	3717
IV	13,4*	17951	29088	14737	9960	4128
V	13,0*	21203	31910	14793	10487	4383
VI	12,7*	21318	30346	12952	9927	4560
VII	12,5	23991	27497	11435	8868	4251
VIII	12,4	22965	26338	11155	10267	6398
IX	12,2	25996	31145	14546	11897	6401
A	x	89,3	103,1	101,3	131,5	205,8
B	x	113,2	118,3	130,4	115,9	100,0

^a W ciągu miesiąca.^a During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>						
		do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą <i>below 27 years of age who graduated from tertiary school</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
2005 IX	335686	70923	3657	226152	61417	57696	8497	6579
X	329322	68546	3611	223608	60793	56623	8353	6538
XI	329984	69435	3632	222732	60978	77549	8211	6599
XII	332525	69469	3651	223293	61424	85580	8148	6642
2006 I	341254	71348	3762	226716	63361	91111	8278	6798
II	341304	70357	3515	226756	64032	94139	8293	6877
III	337256	68351	3285	224290	64415	94887	8307	6942
IV	326119	64582	3090	218969	63622	92366	8120	6798
V	315412	62766	2832	211726	62349	90683	7963	6627
VI	306384	61886	2505	205206	60988	88932	7906	6532
VII	302878	61428	2912	201855	60591	87932	7907	6522
VIII	299505	61382	3441	198681	60292	88174	7925	6437
IX	294356	60295	3177	195558	59965	87880	7909	6407
A	87,7	85,0	86,9	86,5	97,6	152,3	93,1	97,4
B	98,3	98,2	92,3	98,4	99,5	99,7	99,8	99,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2005 IX	335686	20478	77190	26340	105406	73171	92519	66475	82554	20967
XII.	332525	20666	74884	25294	105115	69469	91903	66063	83345	21745
2006 III	337256	20119	75121	26067	106617	68351	93927	66756	85112	23110
VI	306384	18952	69484	26150	94134	61886	84714	59474	77824	22486
IX	294356	19746	67333	26175	88675	60295	80998	56377	74167	22519
A	87,7	96,4	87,2	99,4	84,1	82,4	87,5	84,8	89,8	107,4
B	96,1	104,2	96,9	100,1	94,2	97,4	95,6	94,8	95,3	100,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy ^c By work seniority ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2005 IX	26880	35342	34879	53531	55462	129592	53133	59572	43271	49454	35036	6177	89043
XII.	19609	42617	40435	49207	52890	127767	52721	59720	43461	49600	35714	6512	84797
2006 III	19417	42592	44392	51263	52643	126949	53952	60864	44586	50229	36474	6880	84271
VI	19461	28256	39571	51893	48313	118890	48450	54060	40161	45316	32978	6419	79000
IX	23141	32115	29977	48962	47245	112916	46673	51377	38010	43270	31132	6217	77677
A	86,1	90,9	85,9	91,5	85,2	87,1	87,8	86,2	87,8	87,5	88,9	100,6	87,2
B	118,9	113,7	75,8	94,4	97,8	95,0	96,3	95,0	94,6	95,5	94,4	96,9	98,3

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2005 IV—VI	4126	1897	364	1865	54,8	46,0
VII—IX	4043	1937	303	1802	55,4	47,9
X—XII	4148	2049	334	1766	57,4	49,4
2006 I—III	4312*	2076*	355	1882*	56,4*	48,1*
IV—VI	4281	2133	285	1863	56,5	49,8
A	103,8	112,4	78,3	99,9	x	x
B	99,3	102,7	80,3	99,0	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	z ogółem of total			
		kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasada- niczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c
2005 IV—VI	364	177	237	127	16,1	15,3	17,0	16,1	16,0	36,8	23,7
VII—IX	303	150	209	94	13,5	12,6	14,5	13,9	12,8	30,5	17,3
X—XII	334	158	202	132	14,0	13,8	14,3	13,1	15,8	31,2	20,0
2006 I—III	355	147	216*	139*	14,6*	15,7*	13,3	13,9*	15,9	33,2*	21,0*
IV—VI	285	125	201	85	11,8	12,0	11,5	12,2	11,0	27,0	17,8
A	78,3	70,6	84,8	66,9	x	x	x	x	x	x	x
B	80,3	85,0	93,1	61,2	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w zł in zł						
2004 I—XII	3088,81	2976,94	1971,62	2925,70	2722,52	1386,77
2005 I—XII	3170,96	3061,50	1945,31	3011,12	2798,69	1392,89
2006 I—IX	3253,58	3170,94	2364,13	3126,33	2943,29	1422,57
A	104,3	104,3	124,0	104,2	104,7	103,1
2005 IX	3105,53	3024,83	1998,13	2994,88	2798,39	1388,72
X	3301,87	3030,66	1957,06	2993,58	2749,22	1419,43
XI	3270,83	3087,42	1987,43	2995,94	2772,40	1385,48
XII	3425,45	3305,42	1984,23	3194,88	2817,90	1413,24
2006 I	3140,48	3054,93	2023,40	3042,98	2980,26	1466,97
II	3233,10	3171,61	1948,16	3129,45	3117,91	1429,79
III	3350,73	3168,05	2159,50	3149,22	3104,97	1434,99
IV	3275,11	3250,02	2202,48	3143,20	2861,03	1421,06
V	3229,78	3155,93	2601,64	3150,87	2846,55	1383,00
VI	3254,56	3239,49	2258,28	3206,95	2886,17	1393,51
VII	3274,98	3245,94	2309,28	3170,82	2956,72	1432,97
VIII	3276,22	3180,30	2606,11	3114,55	3008,23	1461,09
IX	3266,30	3138,29	2640,50	3101,97	2855,86	1454,79
A	105,2	103,8	132,1	103,6	102,1	104,8
B	99,7	98,7	101,3	99,6	94,9	99,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
	w zł in zł					
2004 I—XII	1493,30	1325,81	1775,84	2904,15	4087,57	3751,49
2005 I—XII	1654,23	1378,09	1688,53	2953,41	4185,29	3747,00
2006 I—IX	1802,62	1436,24	1707,86	3072,50	4419,21	3906,80
A	107,1	105,3	101,0	105,4	106,7	104,2
2005 IX	1638,48	1424,60	1787,10	2867,95	4105,86	3742,55
X	1570,22	1429,11	1715,48	2986,60	4207,39	3721,54
XI	1557,36	1390,49	1685,81	2929,31	4243,39	3632,78
XII	1638,38	1560,57	1669,03	3215,72	4847,55	3828,43
2006 I	1653,01	1406,33	1662,86	3045,54	4338,77	3705,59
II	2029,67	1361,87	1637,47	3123,47	4837,71	3761,88
III	1832,37	1463,99	1697,78	3000,88	4318,24	3956,13
IV	1743,26	1427,55	1657,76	3019,70	4328,01	4221,70
V	1741,67	1480,71	1745,18	2981,14	4371,34	3860,06
VI	1852,81	1504,75	1738,24	2968,26	4511,51	4158,14
VII	1794,66	1340,98	1782,28	3203,70	4491,41	3804,13
VIII	1796,94	1407,84	1768,98	3078,06	4354,49	3877,12
IX	1842,58	1547,28	1793,18	3004,27	4321,96	3996,48
A	112,5	108,6	100,3	104,8	105,3	106,8
B	102,5	109,9	101,4	97,6	99,3	103,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
	w zł in zł					
2004 I—XII	2285,19	2433,75	2457,33	3177,36	2941,62	3411,02
2005 I—XII	2418,23	2565,22	2482,36	3389,84	3075,89	3403,11
2006 I—IX	2488,08	2664,94	2687,07	3391,86	3230,49	3071,45
A	103,7	105,3	109,0	100,7	105,5	93,0
2005 IX	2474,35	2507,39	2598,95	3199,55	3000,02	3432,84
X	2451,50	2757,31	2548,96	3342,37	2961,17	3528,95
XI	2380,70	2481,05	2617,95	3336,82	3281,18	3592,84
XII	2523,18	2675,81	2636,36	3682,04	3160,21	3963,07
2006 I	2401,92	2655,40	2485,13	3219,65	3046,65	3360,22
II	2393,94	2474,83	2482,94	3208,04	2949,50	3195,08
III	2553,91	2694,27	2646,67	3356,08	3195,03	2981,89
IV	2458,95	2601,19	2507,83	3320,31	3920,64	3022,27
V	2443,46	2796,75	2575,85	3326,55	3114,92	3007,01
VI	2491,61	2612,97	2948,90	4159,94	3057,75	3209,67
VII	2616,76	2797,77	2741,30	3355,04	3393,23	3109,30
VIII	2502,66	2620,96	2778,94	3342,68	3191,40	3057,32
IX	2506,99	2694,61	2872,72	3280,74	3162,01	3089,85
A	101,3	107,5	110,5	102,5	105,4	90,0
B	100,2	102,8	103,4	98,1	99,1	101,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>
	przemysł ^{1 a} (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyj- nych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>		
	w zł <i>in zł</i>					
2004 I—XII	2986,84	2530,80	2370,54	2133,88	3346,56	
2005 I—XII	3183,77	2515,80	2463,51	2261,89	3464,18	
2006 I—IX	3265,10	2424,49	2549,36	2418,75	3552,57	
A	103,6	97,5	104,1	107,4	106,0	
2005 IX	3122,29	2627,75	2546,04	2312,17	3281,04	
X	3167,11	2561,35	2454,36	2257,63	3344,33	
XI	3264,81	2542,99	2601,63	2293,36	3839,76	
XII	3384,23	2659,92	2446,96	2292,08	4214,61	
2006 I	3009,38	2430,94	2580,76	2295,55	3169,20	
II	2989,67	2425,13	2335,34	2350,24	3535,06	
III	3235,24	2659,52	2432,25	2435,73	3339,85	
IV	3594,43	2492,71	2856,24	2424,64	4147,59	
V	3134,52	2571,03	2558,28	2464,49	3207,10	
VI	3567,23	2440,42	2582,21	2393,32	3527,18	
VII	3245,08	2431,44	2653,97	2588,07	3888,43	
VIII	3182,88	2529,12	2503,84	2404,55	3740,15	
IX	3380,90	2490,73	2632,76	2530,61	3449,77	
A	108,3	94,8	103,4	109,4	105,1	
B	106,2	98,5	105,1	105,2	92,2	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w zł <i>in zł</i>							
2004 I—XII	3018,82	3086,03	2519,73	3370,54	3468,76	4177,47	2173,30
2005 I—XII	3226,01	3314,21	2767,30	3299,23	3455,57	4134,77	2169,46
2006 I—IX	3462,31	3606,30	2806,81	3389,70	3535,86	4249,52	2251,05
A	109,1	110,4	102,5	103,9	102,9	104,3	104,7
2005 IX	3376,35	3490,51	2915,19	3173,94	3382,17	3940,38	2119,86
X	3339,29	3303,82	2850,99	3217,64	3396,17	4045,45	2097,47
XI	3331,86	3435,20	2924,81	3557,45	3382,71	4710,16	2117,49
XII	3441,60	3554,64	2969,52	3545,80	3769,63	4365,49	2444,36
2006 I	3188,94	3296,15	2679,26	3356,80	3387,56	4170,36	2281,48
II	3160,44	3258,46	2791,18	3415,25	3289,37	4405,79	2151,75
III	3300,47	3389,61	2947,50	3518,69	3509,70	4362,00	2422,48
IV	3560,82	3704,12	2678,12	3436,59	3576,34	4320,20	2248,69
V	3250,77	3365,01	2744,71	3370,69	3478,72	4200,30	2264,81
VI	3573,85	3736,03	2874,16	3355,22	3592,87	4146,50	2295,22
VII	3491,03	3615,61	2858,43	3373,58	3556,87	4249,81	2207,38
VIII	3604,50	3753,91	2934,43	3310,34	3503,13	4113,01	2238,80
IX	3648,96	3820,77	2901,22	3335,29	3448,81	4185,29	2213,86
A	108,1	109,5	99,5	105,1	102,0	106,2	104,4
B	101,2	101,8	98,9	100,8	98,4	101,8	98,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunications		
	w zł in zł					
2004 I—XII	2198,17	2952,24	2333,06	3307,25	3345,35	2984,12
2005 I—XII	2228,76	3049,95	2455,35	3385,97	3569,17	3125,53
2006 I—IX	2291,12	3034,20	2472,72	3303,46	3703,49	3239,93
A	103,9	102,6	103,1	102,1	105,2	106,7
2005 IX	2169,64	2966,21	2489,82	3190,69	3466,75	3091,14
X	2236,82	3605,54	2496,25	4589,48	3542,24	3112,87
XI	2202,56	3152,80	2622,96	3455,63	3599,18	3190,96
XII	2488,58	3198,12	2631,28	3508,80	3971,12	3949,16
2006 I	2269,52	2860,89	2434,55	2987,39	3672,79	3045,43
II	2126,36	3020,14	2499,74	3260,64	3753,06	3075,92
III	2325,51	3249,66	2404,99	3827,30	3914,16	3299,33
IV	2386,81	2918,46	2451,88	3096,64	3814,11	3411,92
V	2283,41	3000,28	2450,74	3280,02	3667,16	3184,51
VI	2364,32	2936,39	2448,83	3118,80	3746,41	3308,00
VII	2279,28	2961,49	2433,54	3071,84	3814,88	3316,14
VIII	2249,47	3195,31	2522,65	3612,25	3606,13	3200,53
IX	2279,90	3159,98	2692,48	3363,96	3614,12	3270,07
A	105,1	106,5	108,1	105,4	104,3	105,8
B	101,4	98,9	106,7	93,1	100,2	102,2

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
 SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indy- widualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an in- ability to work	renta rodzinna family pension	
2004 I—XII	1166,9	910,8	256,1	1112,88	1240,86	845,67	1006,57	713,22
2005 I—XII	1162,0	915,3	246,7	1146,98	1268,26	873,33	1039,09	720,71
A	99,6	100,5	96,4	103,1	102,2	103,3	103,2	101,1
2005 I—IX	1162,9	915,1	247,8	1143,35	1265,61	872,59	1031,86	720,20
I—XII	1162,0	915,3	246,7	1146,98	1268,26	873,33	1039,09	720,71
2006 I—III	1161,3	919,2	242,1	1190,36	1287,42	918,38	1069,03	737,59
I—VI	1161,3	920,3	241,0	1220,21	1318,93	939,28	1097,80	753,38
I—IX	1160,8	921,0	239,8	1232,41	1330,97	947,84	1110,50	759,10
A	99,8	100,6	96,8	107,8	105,2	108,6	107,6	105,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

Uwaga do tablic: 13, 14 i 15

Od 2005 r. dotacje do produktów (wyrobów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

Note to table: 13, 14 and 15

Since 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I—XII	443914,0	238679,5	179183,4	12229,5	633,9	13821,6
2005 I—IX	336106,1	186307,0	136387,6	6747,4	459,4	6664,1
I—XII	468086,7	258620,0	190301,7	10360,4	637,7	8804,7
2006 I—III	116261,8	66301,4	46521,3	1895,1	90,2	1543,9
I—VI	242750,0	137602,0	97038,9	4258,4	353,7	3850,6
I—IX	379784,7	213160,5	153646,4	7296,1	804,4	5681,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
w mln zł 10 ⁶ zł					
2004 I—XII	418974,9	242901,8	150189,1	12246,9	13637,1
2005 I—IX	316535,6	186705,0	116089,3	6259,6	7481,6
I—XII	442292,2	262398,9	159944,6	10088,5	9860,2
2006 I—III	110613,1	66144,9	40845,5	1519,6	2103,1
I—VI	228938,3	137923,0	83313,3	3453,3	4248,7
I—IX	356810,5	215187,7	130519,3	5393,7	5709,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w mln zł 10 ⁶ zł					
2004 I—XII	24772,0	24939,1	2746,7	27685,8	30349,8	2664,0
2005 I—IX	19900,3	19570,5	203,0	19773,5	22855,0	3081,6
I—XII	26578,1	25794,5	202,8	25997,4	29550,0	3552,7
2006 I—III	5832,3	5648,7	5,8	5654,4	7717,3	2062,9
I—VI	13404,7	13811,7	−16,3	13795,3	16052,7	2257,4
I—IX	21100,0	22974,2	5,2	22979,4	25328,4	2349,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I—XII	5718,0	5214,1	503,9	21967,8	24690,0	2722,2
2005 I—IX	4401,5	3969,1	432,5	15372,0	18504,1	3132,1
I—XII	5663,3	5161,3	502,0	20334,1	23914,1	3580,0
2006 I—III	1572,8	1315,2	257,6	4081,6	6167,6	2085,9
I—VI	3024,5	2649,4	375,1	10770,9	13033,9	2263,0
I—IX	4788,4	4149,1	639,3	18191,1	20584,3	2393,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2004 I—XII	417862,9	113605,6	39094,5	15330,2	144555,9	2468,5	70335,1	22764,0
2005 I—IX	322694,6	87782,1	31242,7	12297,1	112322,4	2052,5	52515,2	16576,4
I—XII	448921,6	122353,5	43921,4	18681,3	154663,8	2714,2	71513,1	24350,5
2006 I—III	112822,8	31564,8	14110,2	2866,5	37321,5	602,2	18019,8	5693,4
I—VI	234641,0	67769,3	24321,9	7551,1	78056,6	1363,6	37216,7	12470,1
I—IX	366807,0	106790,5	34292,5	14911,9	123492,6	2186,2	57505,6	18992,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2004 I—XII	393090,9	105989,2	36048,0	15201,9	140870,8	2304,5	61899,0	21783,9
2005 I—IX	302794,3	81528,3	28779,7	12274,7	109805,2	1877,0	45735,9	15730,5
I—XII	422343,5	114191,2	40902,9	18550,0	150356,8	2536,5	63085,1	22914,2
2006 I—III	106990,4	30263,3	12606,5	2916,9	36948,1	591,9	16053,3	5309,8
I—VI	221236,3	64173,0	22079,0	7539,4	76218,0	1250,0	33160,9	11653,6
I—IX	345707,0	100567,1	31403,0	14744,4	120197,6	1926,0	51386,1	17745,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2004 I—XII	24772,0	7616,4	3046,5	128,3	3685,1	164,0	8436,1	980,1
2005 I—IX	19900,3	6253,8	2463,0	22,4	2517,2	175,4	6779,3	845,9
I—XII	26578,1	8162,4	3018,4	131,4	4307,0	177,7	8428,0	1436,3
2006 I—III	5832,3	1301,4	1503,6	−50,4	373,4	10,4	1966,5	383,6
I—VI	13404,7	3596,2	2243,0	11,7	1838,6	113,6	4055,9	816,5
I—IX	21100,0	6223,4	2889,5	167,6	3295,1	260,2	6119,5	1246,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> ^Δ	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	30349,8	8753,2	2736,2	586,5	4854,6	333,0	9260,5	2842,0
2005 I—IX	22855,0	6939,6	2441,3	454,0	3210,5	219,4	6907,1	1599,2
I—XII	29550,0	8869,3	3298,8	546,9	4980,7	270,5	7821,4	2540,4
2006 I—III	7717,3	1770,3	1549,4	89,9	1302,8	40,0	1970,8	607,3
I—VI	16052,7	4601,7	2451,7	206,7	2432,6	138,4	4119,9	1250,7
I—IX	25328,4	7220,1	3993,6	424,5	4330,8	273,7	5978,5	2023,9
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	2664,0	750,1	49,3	271,9	767,2	25,0	417,4	308,5
2005 I—IX	3081,6	944,2	14,1	223,2	862,3	66,4	775,9	126,6
I—XII	3552,7	1210,2	16,0	183,6	725,5	46,6	1101,2	163,3
2006 I—III	2062,9	509,2	1,6	128,2	747,4	41,0	514,7	108,3
I—VI	2257,4	599,6	2,1	157,2	539,9	42,5	576,6	312,1
I—IX	2349,0	676,3	22,2	171,5	599,6	52,7	526,8	265,8
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	27685,8	8003,1	2686,9	314,6	4087,4	308,0	8843,1	2533,5
2005 I—IX	19773,5	5995,4	2427,2	230,8	2348,2	152,9	6131,2	1472,7
I—XII	25997,4	7659,2	3282,8	363,3	4255,2	223,9	6720,2	2377,1
2006 I—III	5654,4	1261,1	1547,8	–38,3	555,5	–1,0	1456,2	499,0
I—VI	13795,3	4002,0	2449,6	49,5	1892,6	95,9	3543,3	938,7
I—IX	22979,4	6543,8	3971,4	253,0	3731,2	221,0	5451,7	1758,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <i>trade and repair</i> ^Δ	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	24690,0	7267,9	1939,9	467,5	3959,5	288,1	7546,2	2472,2
2005 I—IX	18504,1	5729,3	1828,4	386,7	2653,1	182,6	5509,5	1325,4
I—XII	23914,1	7332,9	2433,6	432,8	4062,1	224,7	6280,3	2089,8
2006 I—III	6167,6	1463,0	1223,1	71,0	1059,7	32,9	1555,8	436,5
I—VI	13033,9	3914,4	1988,5	163,3	1981,5	109,4	3223,0	947,2
I—IX	20584,3	6114,5	3166,1	350,6	3545,6	229,8	4670,6	1606,6
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	2722,2	814,7	50,5	253,2	773,8	26,3	415,0	319,2
2005 I—IX	3132,1	966,2	15,1	223,1	885,9	66,2	778,1	128,7
I—XII	3580,0	1217,5	16,1	180,9	748,5	46,7	1102,7	161,3
2006 I—III	2085,9	511,0	1,7	124,6	757,1	39,7	521,2	116,8
I—VI	2263,0	602,4	2,2	146,4	549,8	44,2	577,7	313,0
I—IX	2393,3	676,2	22,5	170,5	625,6	54,6	519,5	290,3
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2004 I—XII	21967,8	6453,2	1889,4	214,3	3185,7	261,8	7131,2	2153,0
2005 I—IX	15372,0	4763,1	1813,3	163,6	1767,1	116,5	4731,5	1196,7
I—XII	20334,1	6115,5	2417,5	252,0	3313,6	178,0	5177,5	1928,4
2006 I—III	4081,6	952,1	1221,4	−53,5	302,6	−6,8	1034,7	319,8
I—VI	10770,9	3312,0	1986,3	16,8	1431,7	65,2	2645,3	634,3
I—IX	18191,1	5438,3	3143,7	180,1	2920,0	175,2	4151,1	1316,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2004 I—XII	5,9	6,7	7,8	0,8	2,5	6,6	12,0	4,3
2005 I—IX	6,2	7,1	7,9	0,2	2,2	8,5	12,9	5,1
I—XII	5,9	6,7	6,9	0,7	2,8	6,5	11,8	5,9
2006 I—III	5,2	4,1	10,7	−1,8	1,0	1,7	10,9	6,7
I—VI	5,7	5,3	9,2	0,2	2,4	8,3	10,9	6,5
I—IX	5,8	5,8	8,4	1,1	2,7	11,9	10,6	6,6

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2004 I—XII	94,4	93,3	93,5	98,1	97,3	89,2	88,8	100,8
2005 I—IX	94,2	93,4	92,6	98,2	98,0	92,9	89,0	92,9
I—XII	94,5	94,0	92,9	98,2	97,3	92,4	91,1	91,8
2006 I—III	95,1	96,1	89,4	101,3	98,5	100,2	92,2	91,9
I—VI	94,3	94,3	90,3	99,4	97,6	93,3	90,9	93,0
I—IX	94,0	94,0	89,1	98,4	97,0	90,3	91,0	91,5

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2004 I—XII	6,2	6,8	6,5	1,9	2,7	10,8	11,2	9,9
2005 I—IX	5,9	6,6	7,4	1,8	2,0	7,1	11,0	8,0
I—XII	5,6	6,0	7,1	1,9	2,7	7,6	8,9	8,8
2006 I—III	4,9	3,9	10,6	−1,3	1,5	−0,2	7,8	8,1
I—VI	5,7	5,7	9,7	0,6	2,4	6,7	9,1	7,0
I—IX	6,1	6,0	10,9	1,6	3,0	9,7	9,0	8,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc-tion	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2004 I—XII	4,9	5,4	4,6	1,3	2,1	9,2	9,0	8,4
2005 I—IX	4,6	5,2	5,5	1,3	1,5	5,4	8,5	6,5
I—XII	4,3	4,8	5,2	1,3	2,1	6,1	6,8	7,2
2006 I—III	3,5	3,0	8,4	-1,8	0,8	-1,1	5,5	5,2
I—VI	4,4	4,7	7,9	0,2	1,8	4,5	6,8	4,8
I—IX	4,8	5,0	8,7	1,2	2,3	7,7	6,9	6,4

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2004 I—XII	37,5	28,6	68,0	39,7	20,7	91,7	44,8	67,6
2005 I—IX	40,5	26,5	56,2	38,8	22,4	83,4	56,9	71,5
I—XII	37,7	24,9	87,7	52,7	26,3	79,0	35,4	59,9
2006 I—III	39,2	26,3	108,2	61,1	22,0	61,0	34,9	73,9
I—VI	38,7	24,1	130,8	42,4	22,1	66,6	37,0	67,7
I—IX	42,4	28,7	124,3	43,1	30,1	99,4	39,3	67,5

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2004 I—XII	103,7	96,3	154,0	133,3	80,0	126,0	100,9	152,1
2005 I—IX	102,4	98,5	98,9	126,3	82,5	131,0	107,5	147,9
I—XII	103,9	98,4	181,2	131,0	85,2	112,2	84,0	154,5
2006 I—III	105,8	100,5	205,3	138,0	80,4	91,7	84,6	175,8
I—VI	102,8	105,2	211,1	119,7	81,7	104,1	80,2	145,7
I—IX	107,4	104,7	202,1	118,3	90,2	145,2	86,7	147,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construc- tion	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2004 I—XII	2513	872	61	200	644	46	186	403
2005 I—IX	2503	863	56	188	658	52	180	406
I—XII	2534	868	56	188	665	52	182	421
2006 I—III	2392	822	53	183	639	47	174	381
I—VI	2509	866	54	191	666	50	181	404
I—IX	2556	879	56	195	679	51	186	411

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2004 I—XII	75,3	76,9	75,4	72,0	78,4	82,6	76,9	67,7
2005 I—IX	69,2	71,8	64,3	70,7	72,0	69,2	62,2	61,3
I—XII	76,2	78,5	82,1	80,3	78,2	73,1	69,8	69,4
2006 I—III	60,6	62,5	77,4	43,7	65,9	40,4	54,0	57,2
I—VI	68,5	69,5	81,5	60,2	71,8	54,0	68,5	63,6
I—IX	73,0	74,2	73,2	70,8	76,7	68,6	66,7	67,4

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %

2004 I—XII	87,2	85,7	99,4	82,6	84,1	93,2	91,0	82,5
2005 I—IX	81,7	84,7	99,3	79,8	72,5	85,3	86,8	75,7
I—XII	85,3	86,5	99,7	83,5	79,6	83,9	88,4	80,7
2006 I—III	75,4	79,8	97,2	61,2	65,1	50,7	75,4	65,6
I—VI	81,1	84,4	99,8	67,9	70,8	77,3	87,9	72,0
I—IX	84,6	84,4	99,5	67,6	82,5	83,2	87,4	72,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which resulting from deliveries and services^c</i>	
	w mln zł <i>10⁶ zł</i>								
2004 XII	126645,8	28429,1	7729,5	2576,9	3630,7	13678,1	60030,4	50907,8	
2005 IX	137403,0	32346,2	9468,1	3570,4	3805,6	14348,6	61136,6	51803,2	
XII	142288,9	31767,3	9225,0	3336,7	4239,3	14239,4	67759,6	55945,3	
2006 III	140302,6	31979,2	8811,2	3273,7	4118,9	15052,2	65266,1	52843,9	
VI	147343,1	34273,5	9820,9	3826,3	4144,8	15717,3	67223,0	56228,1	
IX	156464,7	36825,8	11376,6	4320,0	4263,3	15978,7	69243,5	59786,9	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
			ogółem total	w tym of which			
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł 10 ⁶ zł							
2004 XII.....	34003,3	4182,9	90637,1	12792,7	49191,2	8596,2	69609,6
2005 IX.....	39937,4	3982,8	98681,5	16308,3	48372,7	8467,3	67274,5
XII.....	38560,8	4201,2	102345,8	12956,5	56139,0	9293,8	68148,6
2006 III.....	38339,8	4717,6	97894,9	13812,8	48355,4	10177,1	60864,0
VI.....	40639,4	5207,1	104927,3	13122,2	51435,6	10012,0	63185,7
IX.....	45183,7	5211,7	106514,9	14275,9	55502,7	10227,3	63328,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu września 2006 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of September 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln zł 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM TOTAL	156464,7	36825,8	4263,3	15978,7	69243,5	59786,9	45183,7	106514,9	14275,9	55502,7
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	47245,8	15773,3	3884,9	1652,4	22320,1	19672,6	8423,8	29373,6	5027,9	16379,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	13943,4	1816,8	10,8	49,5	4567,1	3853,7	7301,1	5873,8	440,2	2779,1
Budownictwo Construction	10502,3	1419,8	24,1	401,1	4986,0	4591,6	2855,3	6626,9	626,3	3521,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	45287,3	14444,7	207,4	13010,2	19624,9	17180,2	9852,8	32688,7	4396,4	20839,0
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	1106,5	36,9	0,1	12,8	293,8	181,6	637,3	641,3	97,2	142,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	21693,2	1531,4	0,9	494,1	10574,4	8849,4	8793,6	22351,1	2425,2	8229,1
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	12592,6	1277,7	40,5	283,2	5811,1	4561,7	4897,7	7251,8	928,7	2837,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezałko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2004 I—XII	103,1	105,9	102,2	98,4	103,0	101,8	106,5	101,3	103,8
2005 I—XII	102,1	102,6	102,7	97,2	102,7	102,1	103,7	101,5	104,1
2005 IV—VI	102,3	103,3	102,9	97,4	102,5	102,0	102,8	102,1	104,6
VII—IX	101,7	100,8	102,9	97,0	102,2	102,0	104,9	101,5	104,6
X—XII	101,3	100,4	102,8	96,4	102,4	102,1	103,0	100,6	102,7
2006 I—III	100,8	99,7	102,3	95,7	103,1	101,0	102,6	99,0	103,0
IV—VI	101,0	99,8	101,0	95,4	104,5	100,9	103,4	97,4	102,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż — za 1 kg Rice — per kg	2,97	2,88	2,96	99,7
Bułka pszenna — za 50 g Wheat roll — per 50 g	0,28	0,27	0,29	103,6
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg Wheat-rye bread — per 0,5 kg	1,36	1,37	1,44	105,9
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg Wheat flour "Poznańska" — per kg	1,55	1,46	1,58	101,9
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg Pearl-barley groats — per 0,5 kg	1,30	1,24	1,31	100,8
Mięso — za 1 kg: Meat — per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	16,37	16,64	16,78	102,5
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	21,03	21,39	21,74	103,4
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	14,04	13,03	14,27	101,6
Kurczęta patroszone — za 1 kg Disembowelled chicken — per kg	6,28	5,57	5,51	87,7
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg Pork ham, boiled — per kg	20,20	19,91	20,38	100,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kielbasa — za 1 kg:				
Sausage — per kg:				
„Mysliwska”	26,73	26,96	27,31	102,2
„Toruńska”	12,08	11,67	11,87	98,3
Filety z morskczuka mrożone — za 1 kg	14,11	14,31	14,14	100,2
Fillets of hake, frozen — per kg				
Karp świeży — za 1 kg	—	—	—	x
Fresh carp — per kg				
Mleko krowie spożywcze — za 1 l:				
Cows' milk — per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,51	2,51	2,49	99,2
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	1,54	1,68	1,76	114,3
fat content 2-2,5%				
Ser — za 1 kg:				
Cheese — per kg:				
twarogowy półtłusty	9,72	10,07	10,17	104,6
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	15,97	15,37	15,71	98,4
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml	1,42	1,43	1,43	100,7
Sour cream, fat content 18% — per 200 ml				
Jaja kurze świeże — za 1 szt	0,36	0,37	0,36	100,0
Hen eggs, fresh — per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	3,14	3,19	3,19	101,6
Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g				
„Masło roślinne” — za 500 g	3,47	3,42	3,46	99,7
Vegetable butter "Masło roślinne" — per 500 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,79	4,84	4,86	101,5
Rape-oil, domestic production — per l				
Cytryny — za 1 kg	5,02	4,61	4,47	89,0
Lemons — per kg				
Marchew — za 1 kg	1,61	2,41	1,88	116,8
Carrots — per kg				
Cebula — za 1 kg	1,64	1,79	2,16	131,7
Onions — per kg				
Ziemniaki — za 1 kg	1,04	1,45	1,47	141,3
Potatoes — per kg				
Cukier biały kryształ — za 1 kg	3,10	3,04	3,37	108,7
White sugar, crystallized — per kg				
Czekolada pełna mleczna — za 100 g	3,11	3,20	3,16	101,6
Milk chocolate — per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g	4,69	4,70	5,06	107,9
Natural coffee "Tchibo Family", ground — per 250 g				
Herbata „Madras” — za 100 g	2,31	2,34	2,30	99,6
Tea "Madras" — per 100 g				
Sok jabłkowy — za 1 l	2,87	2,84	2,92	101,7
Apple juice — per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane — za 0,5 l	2,66	2,59	2,58	97,0
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Papierosy „Mars” — za 20 szt	5,35	5,49	5,62	105,0
Cigarettes "Mars" — per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny — za 1 kpl	490,91	470,63	463,00	94,3
Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas	110,28	114,82	107,70	97,7
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	77,78	75,56	77,17	99,2
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	18,06	19,04	18,68	103,4
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	2,99	3,50	3,53	118,1
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego — za 1 kpl	25,22	25,96	26,05	103,3
Men's suit dry-cleaning — per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę:				
Low leather shoes with non-leather sole — per pair:				
męskie	154,43	157,88	159,88	103,5
men's				
damskie	141,23	149,79	151,29	107,1
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę.	26,58	25,30	25,70	96,7
Resoling men's shoes — per pair				
Bateria zlewozmywakowa	92,25	100,74	101,70	110,2
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	2,16	2,28	2,29	106,0
Cold water by municipal water-system — per m ³				
Wywóz śmieci — za 1 m ³	38,64	40,37	38,68	100,1
Refuse collection — per m ³				
Węgiel kamienny — za 1 t	481,62	485,73	498,20	103,4
Hard coal — per t				
Ciepła woda — za 1 m ³	14,33	14,39	14,40	100,5
Hot water — per m ³				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m	24,40	24,64	24,97	102,3
Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm)	17,00	16,50	16,26	95,6
Frotté cotton towel (50x100 cm size)				
Mikser elektryczny	157,13	161,83	161,87	103,0
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa poj. 16-20 l	432,23	386,42	369,88	85,6
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy 22-24 cm, dekorowany	8,41	8,94	9,07	107,8
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania — za 0,6 kg	6,10	6,01	6,93	113,6
Washing powder — per 0,6 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	54,67	58,13	58,63	107,2
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l	4,44	4,25	4,29	96,6
Motor petrol, "Euro-Super" — per l				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	2,18	2,24	2,24	102,8
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005	2006		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł		A	
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km Taxi daily fare — for 5 km distance	13,69	13,75	13,91	101,6
Odtwarzacz DVD DVD player	500,32	395,25	387,58	77,5
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,06	13,80	13,80	105,7
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	2,08	1,49	1,49	71,6
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	13,93	14,50	14,46	103,8
Mydło toaletowe — za 100 g Toilet soap — per 100 g	1,49	1,41	1,44	96,6
Pasta do zębów — za 125 ml Tooth-paste — per 125 ml	8,26	8,44	8,55	103,5

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł za 1 dt in zł per dt		w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2004 I—XII	51,32	36,59	34,24	3,48	4,24	3,00	85,13
2005 I—XII	38,25	25,28	34,21	4,15	3,86	2,93	90,26
2006 I—IX	43,19	34,86	47,16	4,15	3,56	2,57	89,98
A	109,9	133,7	119,4	98,0	91,9	84,9	100,3
2005 IX	37,02	24,20	33,64	4,07	4,22	3,27	87,51
X	37,60	26,57	33,50	3,81	3,96	2,95	89,76
XI	37,77	27,84	40,63	3,85	3,72	2,76	92,44
XII	37,51	28,89	49,68	3,86	3,65	2,59	95,01
2006 I	38,81	32,61	.	3,97	3,42	2,50	94,16
II	39,52	34,07	.	4,08	3,25	2,57	93,46
III	40,55	34,97	.	4,21	3,43	2,47	92,78
IV	40,97	34,79	65,48	4,23	3,42	2,44	91,38
V	41,35	36,48	70,88	4,25	3,33	2,59	89,93
VI	42,28	32,78	79,84	4,34	3,57	2,65	88,70
VII	40,69	29,64	54,46	4,03	3,97	2,71	87,82
VIII	45,45	35,17	50,45	4,03	4,25	2,91	87,71
IX	54,78	49,37	38,82	4,18	4,10	2,71	89,60
A	148,0	204,0	115,4	102,8	97,0	82,9	102,4
B	120,5	140,4	76,9	103,7	96,5	93,1	102,1

^a Ceny bieżące bez VAT.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Current prices excluding VAT.

N o t e. See general notes item 6.4.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
	w zł za 1 dt in zł per dt					w zł za 1 szt in zł per head			w zł za 1 kg in zł per kg	
2004 I—XII	59,67	42,92	52,53	44,02	32,56	1656	994	102,15	3,07 ^c	4,00
2005 I—XII	43,84	29,36	43,27	33,06	52,61	2124	1262	132,15	3,95 ^c	3,80
2006 I—IX	46,70	33,45	46,18	36,43	94,66	2259	1319	112,51	3,33	3,69
A	103,8	112,5	104,8	108,5	177,0	105,9	106,1	84,2	106,7	97,6
2005 IX	41,72	27,77	39,20	31,50	69,66	2246	1313	135,41	3,46	3,88
X	40,13	28,42	39,73	30,93	69,27	2163	1278	127,87	3,14	4,09
XI	39,70	27,67	40,58	31,29	72,40	2036	1305	129,00	3,29	3,67
XII	41,36	28,54	42,44	32,42	72,46	2100	1367	126,79	3,31	3,81
2006 I	43,74	29,13	42,43	31,41	77,49	2295	1280	128,63	3,16	3,67
II	44,23	30,84	43,69	32,95	79,48	2266	1311	115,00	3,31	3,43
III	43,86	33,33	44,97	33,70	88,75	2409	1365	122,50	3,29	3,60
IV	45,62	33,08	46,78	36,87	92,91	2292	1348	117,78	3,45	3,54
V	43,14	32,57	43,80	34,54	85,82	2258	1326	111,80	3,15	3,44
VI	42,56	31,93	44,02	35,06	87,94	2268	1250	106,80	3,31	3,78
VII	44,25	30,92	43,88	36,62	104,93	2166	1326	106,55	3,38	3,59
VIII	52,27	35,42	49,65	39,72	129,51	2213	1332	105,99	3,53	4,11
IX	60,66	43,85	56,41	47,00	105,07	2163	1332	97,50	3,39	4,03
A	145,4	157,9	143,9	149,2	150,8	96,3	101,4	72,0	98,0	103,9
B	116,1	123,8	113,6	118,3	81,1	97,8	100,0	92,0	96,0	98,1

^a Od stycznia 2005 r. dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.
^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.
^c Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a As from January 2005, data incomparable with results of surveys published for preceding periods; see methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. ^c Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2005 IX	15,2	17,4	6,1	12,5	4,8	1,13	0,92
X	13,9	14,9	5,7	11,8	4,4	1,07	1,03
XI	13,4	13,3	5,1	9,1	4,0	1,05	0,99
XII	12,8	12,6	5,0	7,4	3,8	1,10	1,04
2006 I	11,7	10,5	4,4	.	3,6	1,13	1,07
II	10,5	9,5	4,1	.	3,5	1,12	1,06
III	10,3	9,8	3,9	.	3,7	1,08	1,05
IV	10,4	9,8	3,7	5,2	3,7	1,11	1,03
V	10,2	9,1	3,9	4,7	3,7	1,04	1,03
VI	11,2	10,9	4,1	4,5	4,0	1,01	1,06
VII	12,9	13,4	3,8	7,3	4,5	1,09	0,90
VIII	12,0	12,1	3,3	8,4	4,8	1,15	0,97
IX	9,3	8,3	3,9	10,6	4,6	1,11	0,98

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.
 N o t e. See general notes item 6.4.

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe ^b Of which for fixed assets ^b			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tys. zł, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2004 I—XII	21211465	21186294	8596184	10569745	1996773
2005 I—IX	13726348	13717221	5309508	6842503	1501973
I—XII	22646137	22627148	8929701	11214150	2401946
2006 I—VI	9527917	9494125	2658832	5197540	1622211
I—IX	16480914	16440489	4881959	8637998	2862600
A	120,1	119,9	91,9	126,2	190,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	w tys. zł, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2004 I—XII	5390827	1856259	250040	2436560	7601794
2005 I—IX	3547800	1174107	268258	1548944	4714066
I—XII	5192589	2354278	306705	2635642	7965246
2006 I—VI	2073746	820073	112435	1046526	2920680
I—IX	3327768	1363790	264924	1758360	5805008
A	93,8	116,2	98,8	113,5	123,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

^a See methodological notes item 21; indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construction was started</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2004	I—XII	26340	2338	10937	11961	24652
2005	I—XII	28164	1041	11064	14904	28822
	A	106,9	44,5	101,2	124,6	116,9
2005	I—IX	20398	705	8540	10357	22578
	I—X	23985	903	9561	12421	25308
	I—XI	26387	944	10321	13996	27355
	I—XII	28164	1041	11064	14904	28822
	2006	I	1662	34	540	1040	787
	I—II	3464	73	1509	1761	1551
	I—III	7014	157	2512	4221	3732
	I—IV	9342	220	3746	5229	6611
	I—V	14356	221	5212	8734	9223
	I—VI	17630	232	6585	10589	13856
	I—VII	19720	288	7378	11621	17898
	I—VIII	23437	374	8604	13841	20779
	I—IX	28282	427	9824	17343	23679
	A	138,7	60,6	115,0	167,5	104,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>usable floor area in m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2004 I—XII	23849	3531	10467	8150	2299673	220409	1485983	511538
2005 I—XII	28241	2556	10534	13543	2645200	155340	1557860	858972
A	118,4	72,4	100,6	166,2	115,0	70,5	104,8	167,9
2005 I—IX	18751	1448	7350	8871	1811632	87092	1102505	572294
I—X	21198	1909	8238	9910	2025601	114709	1227232	630952
I—XI	23171	2222	9283	10346	2224666	134700	1370485	658837
I—XII	28241	2556	10534	13543	2645200	155340	1557860	858972
2006 ^a I	2169	547	790	657	210494	34231	121520	47103
I—II	3632	820	1505	1068	363271	51925	228256	72552
I—III	6075	1013	2245*	2519*	584624	63459	338846*	168885*
I—IV	8190	1055	2929*	3784*	785537	67820	444523*	253234*
I—V	9587	1135	3595*	4321*	939016	73916	546649*	292961*
I—VI	11712	1219	4357*	5445*	1135191	78849	651436*	372029*
I—VII	14122	1573	5217	6633	1371140	99789	777261	460705
I—VIII	15460	1633	6046	7068	1522870	102560	894721	491457
I—IX	17323	1751	6661	8170	1694685	109630	986876	562903
A	92,4	120,9	90,6	92,1	93,5	125,9	89,5	98,4

^a Dane wstępne.^a Preliminary data.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>	
			razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
A – stan w dniu 31 XII 2005 r. <i>as of December 31, 2005</i>			B – stan w dniu 30 IX 2006 r. <i>as of September 30, 2006</i>				
OGÓŁEM		A	601721	159241	14057	145184	442480
TOTAL		B	606058	163782	14147	149635	442276
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	11745	1556	58	1498	10189	
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	12205	1582	58	1524	10623	
Rybactwo	A	53	20	—	20	33	
<i>Fishing</i>	B	55	22	—	22	33	
Przemysł	A	63555	18207	399	17808	45348	
<i>Industry</i>	B	63002	18462	385	18077	44540	
górnictwo	A	338	149	5	144	189	
<i>mining and quarrying</i>	B	366	175	5	170	191	
przetwórstwo przemysłowe	A	62818	17735	253	17482	45083	
<i>manufacturing</i>	B	62211	17945	240	17705	44266	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	399	323	141	182	76	
<i>electricity, gas and water supply</i>	B	425	342	140	202	83	
Budownictwo	A	58080	9479	134	9345	48601	
<i>Construction</i>	B	58464	9867	134	9733	48597	
Handel i naprawy ^Δ	A	195751	47980	139	47841	147771	
<i>Trade and repair</i> ^Δ	B	193456	48566	133	48433	144890	
Hotele i restauracje	A	13434	3388	74	3314	10046	
<i>Hotels and restaurants</i>	B	13622	3530	76	3454	10092	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	48819	5611	103	5508	43208	
<i>Transport, storage and communication</i>	B	48716	5814	104	5710	42902	
Pośrednictwo finansowe	A	21218	2761	42	2719	18457	
<i>Financial intermediation</i>	B	21300	2888	42	2846	18412	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	108384	36608	3993	32615	71776	
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	112583	38359	4045	34314	74224	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	3535	3529	1455	2074	6	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	3552	3546	1459	2087	6	
Edukacja	A	15085	7231	5838	1393	7854	
<i>Education</i>	B	15362	7315	5854	1461	8047	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	22287	2661	984	1677	19626	
<i>Health and social work</i>	B	22808	2719	987	1732	20089	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	39699	20190	837	19353	19509	
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	40864	21085	869	20216	19779	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2004 XII.	302	122	36	43	31	3293	369	331
2005 IX.	209	86	30	25	19	3277	360	325
XII.	203	84	29	25	18	3275	361	322
2006 III.	201	82	29	25	18	3274	361	321
VI.	198	81	29	25	17	3267	359	321
IX.	195	81	29	23	17	3266	358	318
A	93,3	94,2	96,7	92,0	89,5	99,7	99,4	97,9
B	98,5	100,0	100,0	92,0	100,0	100,0	99,7	99,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2004 XII.	162	450	1741	60377	18043	9455	4861	22949	14404
2005 IX.	162	435	1752	62485	18752	9652	5048	23469	15199
XII.	165	434	1751	63588	19104	9748	5140	23712	15632
2006 III.	167	433	1751	64560	19415	9839	5238	23929	16007
VI.	167	429	1752	65689	19782	9949	5358	24183	16439
IX.	168	430	1753	66820	20150	10046	5501	24399	16906
A	103,7	98,9	100,1	106,9	107,5	104,1	109,0	104,0	111,2
B	100,6	100,2	100,1	101,7	101,9	101,0	102,7	100,9	102,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2004 XII.	2519	74	620	53114	17369	37	431999
2005 IX.	2510	67	636	54933	18039	40	437690
XII.	2518	68	640	55907	18374	39	442480
2006 III.	2516	67	642	56765	18678	35	444247
VI.	2533	63	646	57720	19036	36	443347
IX.	2545	62	648	58686	19389	36	442276
A	101,4	92,5	101,9	106,8	107,5	90,0	101,1
B	100,5	98,4	100,3	101,7	101,9	100,0	99,8

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms in agriculture.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
								razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
									razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
w tys. szt <i>10³ heads</i>										
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										

	Ogółem Total									
2004 XII ^b	924,4	566,8	357,6	1796,9	583,5	423,2	619,4	170,7	165,3	104,7
2005 III	x	x	x	1803,0	591,8	418,1	589,9	203,1	199,3	134,6
VI ^c	954,3	560,7	393,6	2026,6	722,0	526,9	574,8	202,9	199,3	130,1
XII ^b	938,9	562,6	376,3	2065,6	673,0	474,8	712,2	205,5	201,6	140,1
2006 III	x	x	x	1991,7	693,4	462,3	624,2	211,8	205,3	136,0
VI ^c	984,6	567,9	416,6	2066,4	758,6	489,0	609,5	209,4	203,7	124,9
A	103,2	101,3	105,8	102,0	105,1	92,8	106,0	103,2	102,2	96,0
B	x	x	x	103,8	109,4	105,8	97,6	98,9	99,2	91,8

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2004 XII ^b	920,1	565,0	355,1	1775,8	576,3	417,7	613,4	168,5	163,1	103,1
2005 III	x	x	x	1773,5	580,0	413,6	583,1	196,9	193,2	129,7
VI ^c	950,3	558,8	391,5	1995,3	708,1	522,3	567,9	197,0	193,5	125,6
XII ^b	932,5	559,7	372,8	2016,8	653,5	465,7	700,5	197,1	193,3	133,6
2006 III	x	x	x	1938,9	672,4	452,6	610,8	203,0	196,7	129,5
VI ^c	977,9	564,8	413,0	2015,2	739,0	478,5	597,2	200,5	194,9	118,2
A	102,9	101,1	105,5	101,0	104,4	91,6	105,2	101,8	100,7	94,1
B	x	x	x	103,9	109,9	105,7	97,8	98,7	99,1	91,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b, ^c Dane dotyczące trzody chlewnej: ^b – stan w końcu listopada, ^c – stan w końcu lipca.
^a See methodological notes item 22. ^b, ^c Data of pigs: ^b – end of November, ^c – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w t in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2004 I—XII	230800 ^d	165397 ^d	54405 ^d	305801	33688	147712	118230
2005 I—XII	229312 ^e	177734 ^e	35202 ^e	354402	42743	165297	143690
2006 I—IX	65949 ^f	54806 ^f	7099 ^f	247160	29187	120935	93929
A	50,3	51,4	43,8	108,9	112,0	118,7	96,6
2005 IX	41797	36812	2878	21090	1426	8825	10728
X	27303	22966	2912	20660	1601	9114	9835
XI	24758	20100	2832	22506	1757	9283	11339
XII	33753	28510	3357	25076	1624	10271	13082
2006 I	15270	11253	2112	19874	1448	8750	9548
II	29776	24532	3200	19848	1736	8793	9197
III	33499	28590	2880	22040	2062	10158	9698
IV	21133	14354	3363	20279	1836	9140	9177
V	20591	13749	3901	21327	2023	10300	8883
VI	15423	10687	2445	21208	1905	9697	9505
VII	11422	7635	2232	19558	1658	9087	8727
VIII	20735	16796	2326	21673	1720	9902	9912
IX	33792	30374	2541	20957	1739	9533	9572
A	80,8	82,5	88,3	99,4	122,0	108,0	89,2
B	163,0	180,8	109,2	96,7	101,1	96,3	96,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w t in live weight – in t				
2004 I—XII.	433279	64389	189376	168897	1515644
2005 I—XII.	502773	76557	211919	205271	1741058
2006 I—IX	349862	54715	155045	134185	1304823
A	108,7	118,9	118,7	96,6	97,8
2005 IX	29496	2494	11315	15326	149745
X	28915	2782	11685	14050	141940
XI	31608	3104	11901	16199	127028
XII	35055	2799	13168	18688	125329
2006 I	27776	2463	11218	13641	123110
II	27860	2994	11274	13138	111625
III	30938	3584	13023	13855	122003
IV	28473	3188	11718	13110	135001
V	29883	3529	13206	12690	159369
VI	29733	3261	12433	13579	165196
VII	27366	2916	11650	12468	164099
VIII	30322	3094	12696	14161	158307
IX	29327	2943	12221	13674	152437
A	99,4	118,0	108,0	89,2	101,8
B	96,7	95,1	96,3	96,6	96,3

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej cieplej. ^d Okres VII—XII 2004. ^e Okres VII—XII 2005. ^f Okres VII—IX 2006.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII—XII 2004. ^e The period of VII—XII 2005. ^f The period of VII—IX 2006.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w mln zł 10 ⁶ zł							
2004 I—XII	129212,8	65,6	104889,6	27168,9	249,7	1080,0	321,4
2005 I—XII	143020,0	76,9	114179,4	29284,9	234,5	947,2	314,3
2006 I—IX.	120744,3	75,9	96816,0	22915,8	195,2	785,7	227,0
A	115,0	123,4	116,6	108,8	107,2	110,5	100,7
2005 IX	12684,1	7,7	10612,4	2563,8	20,2	87,5	38,2
X	13142,7	6,3	10699,0	2531,4	21,3	82,8	38,0
XI	13424,9	6,2	10733,5	2594,8	18,0	85,4	28,9
XII.	13450,7	5,5	10415,2	2546,8	18,7	77,8	24,3
2006 I	12540,3	2,6	9343,2	2165,2	19,3	75,3	20,3
II	12345,4	3,5	9281,9	2268,3	18,8	84,7	21,8
III	13742,5	5,6	10709,9	2589,3	20,9	98,1	33,2
IV	12910,0	7,2	10318,2	2390,3	19,6	79,3	27,4
V	13440,1	12,2	11166,4	2730,9	18,7	76,2	24,8
VI	13470,4	10,5	11322,6	2656,9	22,6	72,3	19,0
VII.	13039,3	9,7	10858,8	2613,3	21,7	76,3	15,3
VIII.	13451,0	10,4	11285,8	2703,5	22,8	104,2	27,8
IX	14331,9	10,6	12044,3	2579,8	25,6	115,7	39,5
A	112,5	126,7	114,3	102,3	124,4	130,8	103,4
B	109,6	101,8	110,3	95,7	111,7	113,1	142,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.
	w mln zł 10 ⁶ zł							
2004 I—XII	671,1	2330,3	8503,7	13161,0	3808,1	2469,6	4119,3	5424,5
2005 I—XII	571,5	2495,5	8891,4	14392,9	4141,3	3038,2	4288,8	6259,6
2006 I—IX	451,8	2070,9	6670,3	12519,9	3353,2	2723,4	3433,1	5503,4
A	110,1	108,2	104,0	114,1	108,2	130,4	111,4	122,8
2005 IX	54,6	221,9	818,5	1335,1	374,6	290,5	403,9	669,7
X	49,3	221,4	768,7	1206,4	372,6	284,4	408,3	609,9
XI	51,2	223,8	745,3	1301,6	353,2	251,7	399,8	622,3
XII	53,7	198,9	931,8	1243,1	324,4	221,3	411,1	614,5
2006 I	47,2	219,7	602,1	1278,0	313,8	141,4	295,6	523,1
II	46,8	204,9	612,9	1253,6	306,7	163,1	297,4	518,2
III	48,0	243,8	747,9	1420,1	357,1	233,4	359,7	650,5
IV	43,4	206,9	690,7	1352,0	343,3	271,9	348,3	520,7
V	52,3	240,2	743,7	1458,9	388,8	372,6	388,8	607,2
VI	52,8	237,9	845,8	1459,8	398,6	374,7	436,0	677,0
VII	47,0	230,8	680,9	1397,6	391,0	372,2	436,8	612,6
VIII	57,0	235,5	784,0	1340,1	401,7	374,0	432,9	630,7
IX	56,1	252,0	804,3	1532,6	422,5	382,6	449,3	708,8
A	103,6	105,8	101,6	110,8	109,3	126,2	107,7	103,3
B	98,4	106,8	102,7	114,3	104,0	101,1	103,1	112,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	w tym of which						
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.</i>	
	w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I—XII	2425,4	7211,1	1236,2	1422,5	514,4	2414,3	24257,6
2005 I—XII	2307,9	7461,5	1642,7	1332,5	612,2	2267,7	28763,7
2006 I—IX	1810,5	7429,4	1405,4	1256,8	503,5	1744,5	23852,4
A	110,9	178,1	146,2	141,4	113,3	99,9	108,6
2005 IX	244,9	779,0	132,3	127,4	38,3	206,4	2064,0
X	210,8	953,9	157,3	115,8	49,1	194,1	2437,4
XI	219,3	1048,5	187,8	145,0	51,1	198,7	2685,3
XII	286,5	949,3	312,3	103,9	76,5	161,2	3030,1
2006 I	160,0	936,0	133,7	84,7	40,6	176,4	3194,5
II	169,1	1038,0	135,0	85,7	33,7	187,2	3060,0
III	213,5	910,5	147,3	123,9	61,0	228,4	3027,0
IV	183,0	929,1	146,7	96,5	53,0	198,1	2584,5
V	212,7	867,7	162,0	112,8	58,5	201,3	2261,5
VI	228,3	643,5	206,3	115,7	57,1	212,4	2137,2
VII	222,5	421,0	153,9	121,4	56,5	183,1	2170,9
VIII	200,8	732,2	122,6	121,2	39,5	161,0	2154,8
IX	257,2	1127,7	197,8	157,0	47,9	230,1	2277,0
A	106,9	156,7	152,7	122,2	122,3	110,0	102,5
B	127,4	154,0	164,4	129,0	121,9	142,9	105,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a Slaughter products ^a of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Wędliny drobiowe Poultry products	Soki z owoców i warzyw w hl Juice of fruit and vegetable in hl	Warzywa mrożone w t Frozen vegetables in t
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewniej pigs				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
	w t in t					
2004 I—XII	42171	204665	99247	25323	2251016	112413
2005 I—XII	39863	209569	115195	30494	2283167	100878
2006 I—IX	34056	173044	92963	22307	2067120	36239
A	112,5	111,8	108,3	97,4	132,2	45,7
2005 IX	3212	17994	9607	3227	259030	10207
X	3063	17191	9281	3054	307946	8604
XI	3323	18343	10087	2675	223766	8826
XII	3206	19216	10023	1861	187121	4090
2006 I	2455	18850	10373	2836	200047	4256
II	3640	17940	10592	2009	196441	4161
III	4642	22406	10801	2049	228423	6196
IV	3983	19785	9649	1718	224228	4357
V	4349	20476	10194	2494	223200	3676
VI	3717	19138	10326	2318	218513	3570
VII	3655	17921	9694	3389	191953	1551
VIII	3665	18296	10579	3062	236196	1773
IX	3905	18674	10778	3038	335065	6361
A	121,6	103,8	112,2	94,1	129,4	62,3
B	106,5	102,1	101,9	99,2	141,9	358,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa ^Δ w t Margarine and spreads ^Δ in t	Mleko ^{b Δ} Milk ^{b Δ}	Śmietana normalizowana Standardized cream	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery Cheese	
					podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
		w hl in hl			w t in t	
2004 I—XII	178453	3248883	182645	39484	38346	85907
2005 I—XII	183229	3590060	183719	41270	49104	85401
2006 I—IX	138409	2448905	169006	32327	45251	64507
A	104,0	87,5	118,1	104,3	126,5	100,0
2005 IX	14616	306123	13483	3132	4804	7205
X	17727	290800	14356	3536	4749	6833
XI	18859	244072	13999	3227	4333	7561
XII	13374	255239	12294	3524	4264	6477
2006 I	12788	246767	12794	3243	4411	8444
II	16217	206623	16588	3164	4147	7133
III	16054	224934	16877	3790	4704	6621
IV	13968	254033	15594	3825	4820	6320
V	16093	304884	22450	3648	5474	7588
VI	17631	315468	26244	3409	5708	6705
VII	12734	306639	19976	3614	5566	6698
VIII	16019	293523	20379	3598	5135	7869
IX	16024	296173	17093	3967	5195	7150
A	109,6	96,7	126,8	126,7	108,1	99,2
B	100,0	100,9	83,9	110,3	101,2	90,9

^a Ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. ^b Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.
^a Industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^b Including milk forwarded for further processing.

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Jogurt ^a Yoghurt ^a	Wódka czysta ^b Vodka ^b	Wina owocowe ^Δ Fruit wines ^Δ	Piwo ^c Beer ^c	Napoje owocowe Fruit drinks	Obuwie ^d Footwear ^d	
						ogółem total	w tym z wierzchami ze skóry of which with leather uppers
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
			w hl in hl			w tys. par	10 ³ pairs
2004 I—XII	1373107	88533	529031	4690320	1098664	1553	1400
2005 I—XII	1251195	68276	385534	4624172	1255335	1452	1281
2006 I—IX	1397827	46898	241296	3562188	1418657	918	856
A	142,0	97,0	81,6	97,7	150,1	81,5	83,5
2005 IX	107673	8097	32793	389812	90506	133	125
X	100480	5635	30161	342700	88131	121	113
XI	91231	6517	35513	309976	104883	96	85
XII	69558	6231	24166	328134	117240	90	77
2006 I	103645	4725	15592	226633	105906	89	86
II	95765	4483	22726	231968	83697	98	93
III	198395	6682	34933	410271	149528	118	112
IV	156518	5160	23468	439661	178305	118	116
V	188092	4780	32918	520356	199546	129	110
VI	166435	6735	24478	425277	195464	96	82
VII	170204	4565	25206	531363	190353	68	63
VIII	158365	3849	27283	478872	184408	98	94
IX	147316	6046	25632	294232	125011	102	98
A	144,2	74,7	78,2	75,5	138,1	76,7	78,4
B	93,0	157,1	93,9	61,4	67,8	104,1	104,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Książki ^e w tys. szt Books ^e 10 ³ pieces	Mydło ^f w t Soap ^f in t	Cegły i elementy budowlane ^g Bricks and building materials ^g		Odbiorniki telewizji kolorowej w szt Colour television receivers in units	Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h
			ogółem total	w tym pustaki ścienne ceramiczne of which wall cera- mic, hollow blocks		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
			w tys. ceg	in 10 ³ bricks		
2004 I—XII	43540	26402	682797	586814	4125276	19449996
2005 I—XII	128830	25263	618380	578183	3185447	20918812
2006 I—IX	103877	18666	543183	492823	2187861	17819589
A	109,1	95,6	115,0	111,7	108,7	120,0
2005 IX	4640	2352	43602	39810	366788	1488678
X	5034	2178	46250	42871	394757	1845912
XI	13847	2330	49322	46625	458309	2011691
XII	10557	1395	50517	47432	319980	2209020
2006 I	12971	1562	49263	46378	389198	2507071
II	9688	2067	44044	41471	305962	2282087
III	14277	2387	52012	48888	267933	2596767
IV	16100	1995	50696	48484	258507	1982493
V	13975	1982	53022	47292	279754	1773520
VI	8399	1818	56562	50327	349079	1649989
VII	7716	2266	61924	55556	70232	1492828
VIII	8960	2110	62540	57642	166381	1563155
IX	11423	2375	63186	57133	252420	1740028
A	90,0	101,0	144,9	143,5	68,8	116,9
B	127,5	112,6	101,0	99,1	151,7	111,3

a Łącznie z jogurtem w postaci stałej. b W przeliczeniu na 100%. c Otrzymywane ze słoju; o zawartości od 0,5% alkoholu. d Łącznie z gumowym. e Książki, broszury, ulotki, słowniki i encyklopedie. f Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło. g Cegły i elementy budowlane, ceramiczne, wypalane z gliny, stosowane pod oblicowaniem.

a Including yoghurt in fixed form. b In terms of 100%. c Obtained from malt; from 0,5% and more alcohol. d Including rubber. e Books, pamphlets, folders, dictionaries and encyclopaedias. f Soap, organic surface-active products and those preparations for use as a soap. g Bricks and building materials, ceramic, burned out from clay, for use under elevation.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
2004 I—XII	20689,6	9369,5	7865,6	1154,2
2005 I—XII	24578,4	10591,8	9160,2	1032,2
2006 I—IX.	19592,3	8528,5	7592,2	635,4
A	118,1	119,6	124,7	84,8
2005 IX	2272,4	1064,5	920,3	104,6
X	2080,9	1031,3	899,6	94,1
XI	2256,0	970,8	873,9	70,3
XII.	2659,7	1365,5	1218,2	115,4
2006 I.	1348,4	399,0	323,2	44,8
II	1195,5	508,5	452,1	37,5
III	1557,8	607,0	527,2	52,2
IV	1651,7	732,1	647,2	55,0
V	2271,5	944,4	824,9	81,0
VI	2537,9	1245,3	1110,0	90,1
VII.	2355,1	884,6	771,1	84,4
VIII.	2884,1	1169,5	1048,5	88,1
IX	3545,1	1523,4	1399,1	87,8
A	156,0	143,1	152,0	83,9
B	122,9	130,3	133,4	99,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekle i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
2004 I—XII.	108,3	96,4	112,5	105,9	102,1
2005 I—XII.	104,3	98,5	107,7	111,5	111,3
2006 I—IX.	112,9	116,5	112,7	110,1	116,1
2005 IX.	105,9	96,4	107,7	111,6	98,7
X.	109,1	99,4	106,7	121,8	119,2
XI.	109,3	115,6	104,4	114,3	126,3
XII.	108,5	112,9	99,9	113,4	129,3
2006 I.	108,8	119,8	106,4	111,7	102,3
II.	112,2	144,2	107,8	109,2	112,3
III.	114,1	122,1	116,8	106,1	111,3
IV.	113,8	132,1	105,5	114,9	100,8
V.	113,1	105,3	107,9	109,0	115,3
VI.	111,0	97,1	109,3	113,4	119,2
VII.	110,8	105,6	113,1	106,6	116,4
VIII.	111,2	115,4	109,9	105,3	119,8
IX.	116,5	143,5	116,7	116,3	120,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			
2004 I—XII.	136,9	93,9	125,3	107,4
2005 I—XII.	120,1	139,2	105,5	87,9
2006 I—IX.	106,1	121,7	117,6	109,0
2005 IX.	125,6	109,6	110,8	98,1
X.	114,8	112,4	117,6	97,7
XI.	105,3	107,5	124,2	101,4
XII.	111,7	105,6	137,1	99,7
2006 I.	111,1	107,0	118,4	101,3
II.	102,4	114,9	118,8	106,8
III.	111,9	127,2	131,4	106,6
IV.	103,6	129,3	114,5	114,0
V.	111,7	131,3	118,9	117,3
VI.	99,9	123,9	112,0	110,5
VII.	106,5	126,2	115,8	105,2
VIII.	106,2	128,0	116,6	107,5
IX.	104,3	128,5	119,7	104,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motor- cycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2005 IX.....	99,1	108,9	94,7	96,9	99,1
X.....	106,2	98,8	105,6	120,1	110,2
XI.....	96,2	120,3	90,3	87,8	96,3
XII.....	129,4	104,2	96,8	149,3	127,8
2006 I.....	67,7	78,1	92,9	62,8	60,0
II.....	97,2	122,8	93,6	96,7	99,8
III.....	120,2	113,9	122,7	124,4	120,8
IV.....	103,5	101,1	100,8	100,3	115,2
V.....	100,0	88,6	103,9	93,8	102,9
VI.....	102,6	89,7	103,9	109,1	99,5
VII.....	100,0	106,6	107,7	90,6	100,8
VIII.....	101,2	91,3	100,4	98,2	103,7
IX.....	103,8	135,5	100,6	107,0	99,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2005 IX.....	114,7	97,4	98,6	103,1
X.....	106,3	109,2	109,3	95,5
XI.....	95,8	105,9	94,5	102,6
XII.....	137,9	154,5	144,0	145,7
2006 I.....	70,7	53,7	56,4	57,9
II.....	100,7	96,2	91,6	96,8
III.....	116,4	112,9	124,7	117,6
IV.....	93,3	96,0	110,5	107,9
V.....	100,3	103,7	102,6	103,2
VI.....	99,7	100,2	98,5	103,0
VII.....	93,5	106,5	111,9	92,1
VIII.....	91,1	118,7	98,6	104,7
IX.....	112,6	97,7	101,2	99,9

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2004 I—XII	1991560	766979	4052356	1409508	35,0	2077644	1030978	43,1
2005 I—XII	2162082	795325	4280733	1547367	37,2	2311926	1105834	46,1
A	108,6	103,7	105,6	109,8	x	111,3	107,3	x
2005 IV—VI	612559	236066	1181134	463509	40,5	649616	334582	52,4
VII—IX	589519	265534	1233739	508037	39,6	615644	337166	48,0
X—XII	535239	160902	1017401	317492	37,4	575900	239158	47,7
2006 I—III	486726	129488	900889	238148	33,3	533427	205675	45,9
IV—VI	623948	224285	1193927	423596	42,1	651459	315639	54,1
A	101,9	95,0	101,1	91,4	x	100,3	94,3	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2004 I—XII	1690442	739876	3092489	1357210	36,4	2077644	1030978	43,1
2005 I—XII	1876469	771522	3434245	1490199	39,3	2311926	1105834	46,1
A	111,0	104,3	111,1	109,8	x	111,3	107,3	x
2005 IV—VI	530387	229977	961302	449036	43,2	649616	334582	52,4
VII—IX	507312	256920	949379	486665	43,3	615644	337166	48,0
X—XII	466438	156714	840780	309325	39,2	575900	239158	47,7
2006 I—III	432904	125542	752339	231747	36,7	533427	205675	45,9
IV—VI	535387	219526	971549	415109	45,7	651459	315639	54,1
A	100,9	95,5	101,1	92,4	x	100,3	94,3	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2004 I—XII	1583467	728251	2911270	1337880	37,9	1996661	1021338	45,7
2005 I—XII	1770611	758164	3256425	1469626	41,5	2218586	1095846	48,1
A	111,8	104,1	111,9	109,8	x	111,1	107,3	x
2005 IV—VI	503703	226326	916042	443342	46,3	626108	331724	55,4
VII—IX	479263	252166	903447	479580	45,2	591682	334107	49,7
X—XII	437173	154446	790834	305537	40,5	548942	236955	49,3
2006 I—III	404818	123084	706140	228099	38,0	506677	203595	47,5
IV—VI	503650	216011	917835	409879	47,6	621289	312789	56,1
A	100,0	95,4	100,2	92,5	x	99,2	94,3	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2004 I—XII	301118	27103	959867	52298	31,1	x	x	x
2005 I—XII	285613	23803	846488	57168	30,4	x	x	x
A	94,9	87,8	88,2	109,3	x	x	x	x
2005 IV—VI	82172	6089	219832	14473	31,8	x	x	x
VII—IX	82207	8614	284360	21372	30,8	x	x	x
X—XII	68801	4188	176621	8167	30,5	x	x	x
2006 I—III	53822	3946	148550	6401	22,7	x	x	x
IV—VI	88561	4759	222378	8487	31,3	x	x	x
A	107,8	78,2	101,2	58,6	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total					W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles				
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	ogółem = 100 total = 100	
OGÓŁEM	151805	140484	92,5	51,1	57,5	7601	7864	103,5	5,0	5,6
<i>TOTAL</i>										
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	114325	100072	87,5	36,5	41,9	7180	7335	102,2	6,3	7,3
<i>Criminal crimes</i>										
w tym: <i>of which:</i>										
Zabójstwo	111	98	88,3	81,6	82,7	—	—	x	—	—
<i>Homicide</i>										
Uszczerbek na zdrowiu	1207	1170	96,9	87,2	86,9	289	323	111,8	23,9	27,6
<i>Damage to health</i>										
Udział w bójce lub pobiciu	1225	1258	102,7	75,3	81,7	194	241	124,2	15,8	19,2
<i>Participation in violence or assault</i>										
Zgwałcenie	145	172	118,6	84,9	79,7	6	13	216,7	4,1	7,6
<i>Rape</i>										
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze	5928	4733	79,8	40,3	45,2	782	727	93,0	13,2	15,4
<i>Violence, theft with assault, criminal coercion</i>										
Kradzieże	64868	52172	80,4	13,9	16,9	1464	1174	80,2	2,3	2,3
<i>Theft</i>										
kradzież rzeczy	41648	34914	83,8	13,9	16,5	869	796	91,6	2,1	2,3
<i>property theft</i>										
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	8156	5094	62,5	5,6	11,2	22	15	68,2	0,3	0,3
kradzież z włamaniem	23220	17258	74,3	13,8	17,6	595	378	63,5	2,6	2,2
<i>theft with burglary</i>										
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	10945	13304	121,6	90,3	92,4	137	236	172,3	1,3	1,8
<i>Commercial crimes</i>										
Przestępstwa drogowe	22373	21924	98,0	99,4	99,4	111	133	119,8	0,5	0,6
<i>Road crimes</i>										
Inne	4162	5184	124,6	94,1	94,8	173	160	92,5	4,2	3,1
<i>Other</i>										
W tym pożar i podpalenie	104	74	71,2	47,7	45,3	25	14	56,0	24,0	18,9
<i>Of which fire and arson</i>										

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.
Source: data of the General Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 35. **WYPADKI DROGOWE**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
2004 I—XII.	6307	8639	967	7672	71810
2005 I—XII.	6444	8902	896	8006	66325
2006 I—IX	4496	6207	556	5651	48670
A	96,1	95,7	86,2	96,8	99,9
2005 IX	640	867	92	775	5628
X	624	889	92	797	5842
XI	567	766	86	680	5570
XII	573	762	73	689	6197
2006 I	296	405	47	358	5975*
II	297	381	31	350	5735*
III	405	569	65	504	5412*
IV	474*	653*	61	592*	5015*
V	579*	789*	45	744*	5297
VI	598*	803*	64*	739*	5301*
VII	624	858	69	789	4748
VIII	589	865	86	779	5917
IX	634	884	88	796	5270
A	99,1	102,0	95,7	102,7	93,6
B	107,6	102,2	102,3	102,2	89,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (NTS 2, NTS 3 I NTS 4)**

Stan w dniu 1 I 2006 r.

*DIVISION OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP
BY SUBREGIONS AND POWIATS (NTS 2, NTS 3 AND NTS 4)*

As of 1 I 2006



Podregiony - NTS 3:
Subregions - NTS 3:

- ciechanowsko-płocki
- ostrołęcko-siedlecki
- warszawski
- radomski
- miasto city Warszawa

Granice:
Borders of:

- podregionów
subregions
- powiatów
powiats

Województwo - NTS 2
Voivodship - NTS 2

Powiaty - NTS 4
Powiats - NTS 4

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2006

As of 30 VI

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	5164612	2474582	2690030	64,7	145	109
Ciechanowsko-płocki	626520	306404	320116	46,5	81	104
Ciechanowski	91050	44616	46434	53,8	86	104
Gostyniński	47034	22847	24187	40,6	77	106
Mławski	73355	36077	37278	40,5	62	103
Płocki	106455	52817	53638	9,3	59	102
Płoński	87430	43037	44393	30,9	63	103
Sierpecki	53811	26228	27583	34,9	63	105
Żuromiński	40078	19766	20312	26,3	50	103
M. Płock	127307	61016	66291	100,0	1446	109
Ostrołęcko-siedlecki	750210	371185	379025	38,1	62	102
Łosicki	32769	16436	16333	22,1	42	99
Makowski	46474	23162	23312	27,0	44	101
Ostrołęcki	84344	42824	41520	3,6	40	97
Ostrowski	75073	37138	37935	32,5	62	102
Przasnyski	52948	26349	26599	37,5	43	101
Pułtuski	51033	25168	25865	37,7	62	103
Siedlecki	80560	40546	40014	2,3	50	99
Sokołowski	56823	28074	28749	36,2	50	102
Węgrowski	67823	33716	34107	28,1	55	101
Wyszkowski	71558	35348	36210	37,7	82	102
M. Ostrołęka	53758	25925	27833	100,0	1908	107
M. Siedlce	77047	36499	40548	100,0	2418	111
Warszawski	1356599	654846	701753	53,2	167	107
Grodziski	78208	37302	40906	59,5	213	110
Grójecki	96489	47606	48883	33,5	76	103
Legionowski	96497	46578	49919	56,4	248	107
Miński	141048	69005	72043	44,5	121	104
Nowodworski	75736	36891	38845	50,5	109	105
Otwocki	116086	55655	60431	62,0	188	109
Piaseczyński	145276	69866	75410	47,6	234	108
Pruszkowski	145870	69091	76779	62,1	592	111
Sochaczewski	83318	40507	42811	45,5	113	106
Warszawski zachodni	100965	48797	52168	35,9	189	107
Wołomiński	202444	97893	104551	66,6	212	107
Żyrardowski	74662	35655	39007	63,5	140	109
Radomski	730747	358760	371987	47,0	104	104
Białobrzegi	33545	16873	16672	24,5	53	99
Garwoliński	106227	52623	53604	27,5	83	102
Kozienicki	61614	30518	31096	30,1	67	102
Lipski	36669	18304	18365	15,9	50	100
Przysuski	43822	21718	22104	14,3	55	102
Radomski	145232	72235	72997	19,9	95	101
Szydłowiecki	40083	19783	20300	30,0	89	103
Zwoleński	37183	18516	18667	22,0	65	101
M. Radom	226372	108190	118182	100,0	2025	109
Miasto City Warszawa	1700536	783387	917149	100,0	3288	117
M.st. Warszawa <i>Capital City of Warsaw</i>	1700536	783387	917149	100,0	3288	117

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 30 VI

PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i> POWIATY <i>POWIATS</i>	W wieku <i>At age</i>										
	0–2 lata <i>years</i>	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej <i>years and more</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	148361	195321	446147	205578	145702	849655	728239	710663	758460	216105	760381
Ciechanowsko-płocki	18410	25559	63663	29366	20000	99333	83400	89317	88907	24738	83822
Ciechanowski	2621	3674	9246	4533	3214	14478	11264	14051	13163	3257	11549
Gostyniński	1256	1838	4722	2174	1439	7264	6234	6756	6878	1968	6505
Mławski	2194	3185	7999	3650	2455	11442	9216	10632	9585	2585	10412
Płocki	3328	4529	11790	5105	3324	16421	14889	14527	13764	4153	14625
Płoński	2630	3757	8984	4002	2655	13827	11198	12404	12299	3351	12323
Sierpecki	1605	2413	6006	2723	1791	8198	6843	7753	6948	1981	7550
Żuromiński	1243	1783	4391	2074	1344	5813	5112	5680	4996	1513	6129
M. Płock	3533	4380	10525	5105	3778	21890	18644	17514	21274	5930	14734
Ostrołęcko-siedlecki	23655	32273	79909	37269	25537	121032	95104	104920	97739	27484	105288
Łosicki	977	1320	3456	1674	1169	4719	3645	4551	4228	1340	5690
Makowski	1539	2058	5078	2305	1520	7144	5400	6645	6228	1533	7024
Ostrołęcki	2917	4082	10459	4424	2965	13208	11158	11984	8685	2562	11900
Ostrowski	2282	3241	8060	3571	2483	11691	9390	10544	9588	2862	11361
Przasnyski	1789	2415	5776	2719	1842	8216	6486	7541	6777	1861	7526
Pułtusi	1588	2207	5462	2451	1676	8561	6612	7076	6694	1699	7007
Siedlecki	2653	3556	9180	4166	2740	12648	10138	10464	9431	3114	12470
Sokołowski	1602	2179	5772	2732	1833	8262	6563	7919	7818	2365	9778
Węgrowski	2071	2772	7137	3333	2300	10657	8289	8896	9157	2653	10558
Wyszkowski	2392	3201	7852	3692	2423	11919	9704	10136	8762	2601	8876
M. Ostrołęka	1568	2124	4994	2761	1960	9404	7341	8416	8338	1837	5015
M. Siedlce	2277	3118	6683	3441	2626	14603	10378	10748	12033	3057	8083
Warszawski	40138	56144	126968	55808	38851	219344	199223	192751	196015	54703	176654
Gródziski	2177	3172	7243	3042	2136	12130	11343	11176	11534	3248	11007
Grójecki	2987	3732	9362	4064	2763	15254	12777	13643	14013	3877	14017
Legionowski	2698	3947	8739	3681	2634	16434	14644	13349	15836	3841	1069

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 30 VI

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	995407	486006	3288402	1611963	880803	592061	57
Ciechanowsko-płocki	136998	66807	392259	188176	97263	65133	60
Ciechanowski	20074	9762	57652	27675	13324	8997	58
Gostyniński	9990	4887	29494	14202	7550	5098	59
Mławski	17028	8228	44515	21195	11812	7855	65
Płocki	24752	12021	64937	30522	16766	11095	64
Płoński	19373	9499	53917	25482	14140	9412	62
Sierpecki	12747	6237	32396	15490	8668	5856	66
Żuromiński	9491	4624	23605	11099	6982	4589	70
M. Płock	23543	11549	85743	42511	18021	12231	48
Ostrołęcko-siedlecki	173106	84812	457070	215374	120034	78839	64
Łosicki	7427	3629	18920	8553	6422	4151	73
Makowski	10980	5320	27645	12877	7849	5115	68
Ostrołęcki	21882	10504	49181	22390	13281	8626	71
Ostrowski	17154	8519	45044	21007	12875	8409	67
Przasnyski	12699	6257	31719	14678	8530	5664	67
Pułtowski	11708	5747	31423	14943	7902	5175	62
Siedlecki	19555	9567	46847	21349	14158	9098	72
Sokołowski	12285	6032	33523	15590	11015	7127	70
Węgrowski	15313	7576	40554	18700	11956	7831	67
Wyszkowski	17137	8485	44167	20921	10254	6804	62
M. Ostrołęka	11447	5693	36288	18075	6023	4065	48
M. Siedlce	15519	7483	51759	26291	9769	6774	49
Warszawski	279058	135823	870610	426724	206931	139206	56
Grodziski	15634	7569	49773	24619	12801	8718	57
Grójecki	20145	9710	60207	28458	16137	10715	60
Legionowski	19065	9188	64689	32105	12743	8626	49
Miński	30218	14660	88397	42405	22433	14978	60
Nowodworski	15973	7842	48870	23722	10893	7281	55
Otwocki	23606	11418	73244	35916	19236	13097	58
Piaseczyński	30045	14612	94803	47087	20428	13711	53
Pruszkowski	27109	13196	94820	47493	23941	16090	54
Sochaczewski	17493	8611	52777	25524	13048	8676	58
Warszawski zachodni	19932	9717	65842	32350	15191	10101	53
Wołomiński	45054	22065	129476	63654	27914	18832	56
Żyrardowski	14784	7235	47712	23391	12166	8381	56
Radomski	162356	78947	452708	215317	115683	77723	61
Białobrzegi	8207	3987	20064	9255	5274	3430	67
Garwoliński	26002	12769	63706	29933	16519	10902	67
Kozienicki	13489	6500	38303	18041	9822	6555	61
Lipski	7467	3541	21853	9905	7349	4919	68
Przysuski	9983	4894	25409	11550	8430	5660	72
Radomski	35487	17330	89318	42081	20427	13586	63
Szydłowiecki	9105	4425	24565	11531	6413	4344	63
Zwoleński	8634	4223	22042	10156	6507	4288	69
M. Radom	43982	21278	147448	72865	34942	24039	54
Miasto City Warszawa	243889	119617	1115755	566372	340892	231160	52
M.st. Warszawa	243889	119617	1115755	566372	340892	231160	52
<i>Capital City of Warsaw</i>							

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2006 R.
VITAL STATISTICS IN 1st HALF-YEAR 2006

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infant ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infant ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10637	25837	26586	132	-749	4,13	10,03	10,32	5,11	-0,29
Ciechanowsko-płocki	1387	3274	3326	19	-52	4,41	10,41	10,57	5,80	-0,17
Ciechanowski	187	459	457	3	2	4,09	10,03	9,99	6,54	0,04
Gostyniński	99	208	255	1	-47	4,18	8,79	10,78	4,81	-1,99
Mławski	163	402	431	1	-29	4,41	10,88	11,67	2,49	-0,78
Płocki	221	606	589	4	17	4,14	11,35	11,03	6,60	0,32
Płoński	192	450	502	5	-52	4,36	10,23	11,41	11,11	-1,18
Sierpecki	114	272	295	—	-23	4,19	10,01	10,85	—	-0,85
Zuromiński	95	225	211	—	14	4,65	11,02	10,34	—	0,69
M. Płock	316	652	586	5	66	4,99	10,30	9,26	7,67	1,04
Ostrołęcko-siedlecki	1720	4060	3938	19	122	4,57	10,78	10,46	4,68	0,32
Łosicki	84	176	187	1	-11	5,07	10,63	11,30	5,68	-0,66
Makowski	95	262	266	2	-4	4,05	11,16	11,33	7,63	-0,17
Ostrołęcki	174	495	436	1	59	4,09	11,62	10,24	2,02	1,39
Ostrowski	160	384	428	—	-44	4,23	10,16	11,32	—	-1,16
Przasnyski	143	300	286	2	14	5,34	11,21	10,69	6,67	0,52
Pułtusk	121	283	262	6	21	4,75	11,11	10,28	21,20	0,82
Siedlecki	170	495	470	2	25	4,19	12,21	11,59	4,04	0,62
Sokołowski	120	268	379	—	-111	4,18	9,34	13,21	—	-3,87
Węgrowski	159	361	395	3	-34	4,67	10,60	11,60	8,31	-1,00
Wyszkowski	166	375	339	—	36	4,64	10,48	9,48	—	1,01
M. Ostrołęka	133	279	199	1	80	4,94	10,37	7,40	3,58	2,97
M. Siedlce	195	382	291	1	91	5,13	10,05	7,65	2,62	2,39
Warszawski	2570	6894	6705	37	189	3,82	10,25	9,97	5,37	0,28
Grodziski	135	390	397	1	-7	3,51	10,14	10,32	2,56	-0,18
Grójecki	187	474	560	3	-86	3,87	9,80	11,58	6,33	-1,78
Legionowski	201	466	397	5	69	4,21	9,76	8,31	10,73	1,45
Miński	316	711	767	—	-56	4,52	10,17	10,97	—	-0,80
Nowodworski	147	387	394	1	-7	3,89	10,24	10,42	2,58	-0,19
Otwocki	216	559	529	5	30	3,75	9,71	9,19	8,94	0,52
Piaseczyński	244	818	621	5	197	3,42	11,48	8,71	6,11	2,76
Pruszkowski	226	686	699	7	-13	3,12	9,48	9,66	10,20	-0,18
Sochaczewski	181	391	473	1	-82	4,34	9,38	11,35	2,56	-1,97
Warszawski zachodni	177	441	456	2	-15	3,56	8,88	9,18	4,54	-0,30
Wołomiński	404	1187	951	4	236	4,02	11,82	9,47	3,37	2,35
Żyrardowski	136	384	461	3	-77	3,66	10,32	12,39	7,81	-2,07
Radomski	1557	3774	3778	17	-4	4,23	10,25	10,26	4,50	-0,01
Białobrzegi	70	200	183	2	17	4,14	11,83	10,83	10,00	1,01
Garwoliński	225	600	530	3	70	4,21	11,24	9,93	5,00	1,31
Kozienicki	125	298	339	—	-41	4,01	9,56	10,88	—	-1,32
Lipski	64	169	251	1	-82	3,41	9,01	13,39	5,92	-4,37
Przysuski	75	195	237	—	-42	3,39	8,82	10,72	—	-1,90
Radomski	316	820	710	1	110	4,34	11,25	9,74	1,22	1,51
Szydłowiecki	90	174	197	—	-23	4,44	8,59	9,72	—	-1,14
Zwoleński	83	211	230	3	-19	4,40	11,17	12,18	14,22	-1,01
M. Radom	509	1107	1101	7	6	4,47	9,72	9,67	6,32	0,05
Miasto City Warszawa	3403	7835	8839	40	-1004	4,03	9,29	10,48	5,11	-1,19
M.st. Warszawa Capital City of Warsaw	3403	7835	8839	40	-1004	4,03	9,29	10,48	5,11	-1,19

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2006 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2006

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z ogółem of grand total					
		kobiety women	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od dnia ukoń- czenia nauki ^a in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	294356	155149	257921	77677	11835	13,8	11897
Ciechanowsko-płocki	53066	30023	45938	13870	2560	23,4	1711
Ciechanowski	6611	3661	6077	1339	296	21,5	254
Gostyniński	4816	2644	4232	1405	234	28,4	141
Mławski	4808	2681	4077	1195	204	21,8	226
Płocki	9966	5696	8817	2993	500	29,2	192
Płoński	7413	3988	6174	1753	287	22,5	165
Sierpecki	4765	2604	4035	1588	259	25,1	97
Żuromiński	3813	1998	3193	1320	234	26,5	52
M. Płock	10874	6751	9333	2277	546	19,2	584
Ostrołęcko-siedlecki	54173	28870	47976	18636	3104	20,4	2454
Łosicki	2141	1024	2021	1107	110	16,0	82
Makowski	4924	2326	4289	2019	196	25,1	153
Ostrołęcki	7079	3647	6051	2373	317	23,6	138
Ostrowski	5634	2957	5250	2098	342	19,5	101
Przasnyski	3362	1975	2890	1244	201	21,0	237
Pułtowski	4046	2128	3432	1281	223	23,6	249
Siedlecki	4015	2398	3763	1539	345	16,7	173
Sokołowski	2793	1437	2613	830	221	14,6	114
Węgrowski	4722	2319	4344	1412	274	21,3	108
Wyszkowski	5822	2870	4855	2296	314	26,0	247
M. Ostrołęka	4833	2923	4052	1158	222	22,5	359
M. Siedlce	4802	2866	4416	1279	339	15,3	493
Warszawski	60488	30351	53588	15091	2046	14,0	3163
Grodziski	2218	1169	1896	436	107	11,6	168
Grójecki	3270	1723	2821	1117	187	8,9	307
Legionowski	4693	2417	4166	1389	143	19,7	128
Miński	6855	3463	6191	1631	332	16,6	794
Nowodworski	3924	1973	3497	843	117	19,5	108
Otwocki	5671	2754	5009	1284	228	14,7	146
Piaseczyński	4642	2322	4030	881	123	9,1	444
Pruszkowski	5173	2596	4569	1209	106	10,8	270
Sochaczewski	4458	2407	3968	1449	85	14,0	245
Warszawski zachodni	3456	1672	3023	679	62	10,3	84
Wołomiński	12336	5942	11000	3386	390	20,1	248
Żyrardowski	3792	1913	3418	787	166	16,1	221
Radomski	74325	38150	64182	21897	2948	26,2	1541
Białobrzeski	2712	1279	2499	1005	143	21,2	53
Garwoliński	7119	3214	6578	2732	391	16,7	172
Kozienicki	4933	2649	4548	1648	266	19,8	108
Lipski	3033	1450	2873	1203	144	18,5	83
Przysuski	5827	2724	5048	2088	153	27,1	212
Radomski	17471	9193	14628	4886	760	34,1	278
Szydłowiecki	5724	3045	4634	1194	195	40,1	80
Zwoleński	3112	1557	2972	1206	112	22,3	47
M. Radom	24394	13039	20402	5935	784	28,0	508
Miasto City Warszawa	52304	27755	46237	8183	1177	5,6	3028
M.st. Warszawa	52304	27755	46237	8183	1177	5,6	3028
Capital City of Warsaw							

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2006 R.**

Stan w dniu 30 IX

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2006**As of 30 IX*

PODREGIONY <i>SUBREGIONS</i> POWIATY <i>POWIATS</i>	Wiek <i>Age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	60295	80998	56377	74167	22519
Ciechanowsko-płocki	12021	15508	10769	11658	3110
Ciechanowski	1450	1803	1304	1642	412
Gostyniński	1087	1414	944	1057	314
Mławski	1044	1261	980	1180	343
Płocki	2521	3092	2016	1852	485
Płoński	1730	2238	1490	1562	393
Sierpecki	1171	1424	1033	939	198
Żuromiński	1031	1100	804	719	159
M. Płock	1987	3176	2198	2707	806
Ostrołęcko-siedlecki	14877	15463	9829	11297	2707
Łosicki	695	659	332	372	83
Makowski	1370	1381	888	1020	265
Ostrołęcki	2014	2128	1503	1200	234
Ostrowski	1635	1490	1037	1161	311
Przasnyski	950	996	602	659	155
Pułtusk	1150	1141	686	841	228
Siedlecki	1263	1319	702	586	145
Sokołowski	892	739	438	553	171
Węgrowski	1360	1288	774	1041	259
Wyszkowski	1593	1535	1088	1300	306
M. Ostrołęka	1007	1353	941	1294	238
M. Siedlce	948	1434	838	1270	312
Warszawski	11900	15317	10921	16772	5578
Grodziski	427	522	361	652	256
Grójecki	871	867	464	752	316
Legionowski	796	1219	804	1340	534
Miński	1568	1720	1268	1758	541
Nowodworski	765	1009	720	1089	341
Otwocki	1058	1402	1057	1597	557
Piaseczyński	787	1196	863	1294	502
Pruszkowski	658	1293	1004	1616	602
Sochaczewski	1185	1156	744	1084	289
Warszawski zachodni	461	838	604	1174	379
Wołomiński	2525	3141	2304	3372	994
Żyrardowski	799	954	728	1044	267
Radomski	16058	21392	15553	17029	4293
Białobrzeski	818	729	452	526	187
Garwoliński	2087	1953	1324	1342	413
Kozienicki	1220	1418	836	1129	330
Lipski	801	918	546	608	160
Przysuski	1326	1670	1334	1226	271
Radomski	3939	5128	3839	3720	845
Szydłowiecki	1089	1735	1280	1315	305
Zwoleński	784	1046	557	582	143
M. Radom	3994	6795	5385	6581	1639
Miasto City Warszawa	5439	13318	9305	17411	6831
M.st. Warszawa	5439	13318	9305	17411	6831
<i>Capital City of Warsaw</i>					

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2006 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2006

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wykształcenie Educational level				
	wyższe tertiary	średnie zawodowe ^a secondary vocational ^a	średnie ogólnokształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i niższe lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	19746	67333	26175	88675	92427
Ciechanowsko-płocki	2793	11582	4632	16262	17797
Ciechanowski	318	1343	591	2323	2036
Gostyniński	193	972	480	1297	1874
Mławski	204	1061	427	1558	1558
Płocki	404	2029	665	3039	3829
Płoński	304	1264	801	2343	2701
Sierpecki	224	1136	316	1516	1573
Żuromiński	133	878	389	1263	1150
M. Płock	1013	2899	963	2923	3076
Ostrołęcko-siedlecki	2955	12645	5195	17819	15559
Łosicki	136	537	207	621	640
Makowski	177	1133	530	1807	1277
Ostrołęcki	274	1568	519	2487	2231
Ostrowski	230	1469	490	1747	1698
Przasnyski	177	789	349	895	1152
Pułtowski	196	916	388	1415	1131
Siedlecki	255	872	442	1287	1159
Sokołowski	143	671	318	883	778
Węgrowski	121	761	536	1758	1546
Wyszkowski	212	1235	394	2323	1658
M. Ostrołęka	444	1487	452	1393	1057
M. Siedlce	590	1207	570	1203	1232
Warszawski	3088	13219	5248	17714	21219
Grodziski	155	490	245	564	764
Grójecki	168	697	308	970	1127
Legionowski	278	1100	387	1187	1741
Miński	300	1565	596	2005	2389
Nowodworski	134	750	297	1387	1356
Otwocki	303	1232	540	1612	1984
Piaseczyński	367	1051	318	1169	1737
Pruszkowski	375	1397	481	1307	1613
Sochaczewski	159	900	481	1529	1389
Warszawski zachodni	209	763	194	1086	1204
Wołomiński	448	2494	1016	3759	4619
Żyrardowski	192	780	385	1139	1296
Radomski	4170	15478	5977	25566	23134
Białobrzegi	104	455	241	1030	882
Garwoliński	254	1586	617	2746	1916
Kozienicki	277	1017	393	1654	1592
Lipski	177	636	323	1160	737
Przysuski	152	1159	344	2267	1905
Radomski	762	3622	1186	5977	5924
Szydłowiecki	231	1209	460	2358	1466
Zwoleński	132	610	193	1007	1170
M. Radom	2081	5184	2220	7367	7542
Miasto City Warszawa	6740	14409	5123	11314	14718
M.st. Warszawa	6740	14409	5123	11314	14718
<i>Capital City of Warsaw</i>					

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA^a W OKRESIE I–IX 2006 R.
 DWELLINGS COMPLETED^a IN PERIOD I–IX 2006

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	17323	92,4	6661	1694685	93,5	986876
Ciechanowsko-płocki	997	100,5	662	112701	94,3	95853
Ciechanowski	141	138,2	69	13119	82,0	9474
Gostyniński	68	68,0	68	8115	91,7	8115
Mławski	84	133,3	50	9957	118,2	8076
Płocki	282	105,6	270	41568	106,7	40896
Płoński	69	88,5	58	8692	75,0	7968
Sierpecki	55	53,9	53	7519	83,6	7423
Żuromiński	28	155,6	28	3907	145,7	3907
M. Płock	270	103,1	66	19824	82,7	9994
Ostrołęcko-siedlecki	924	88,1	776	118310	84,2	110912
Łosicki	24	85,7	24	3055	66,4	3055
Makowski	48	88,9	48	6156	81,2	6156
Ostrołęcki	156	109,9	156	24374	119,5	24374
Ostrowski	88	79,3	85	12045	78,2	11766
Przasnyski	51	73,9	35	5154	51,3	4644
Pułtusk	57	114,0	55	8576	123,0	8426
Siedlecki	50	98,0	50	6989	81,9	6989
Sokołowski	89	91,8	47	9459	76,2	7353
Węgrowski	49	57,6	49	6006	64,9	6006
Wyszowski	92	74,2	92	12538	70,2	12538
M. Ostrołęka	42	41,6	42	7475	60,4	7475
M. Siedlce	178	129,9	93	16483	108,8	12130
Warszawski	5438	92,6	3335	642210	91,7	504277
Grodziski	407	74,8	328	53120	87,9	48031
Grójecki	247	113,8	144	26776	104,1	20999
Legionowski	686	88,4	457	75991	105,3	64474
Miński	322	61,7	246	30574	76,0	26341
Nowodworski	149	104,2	116	20321	110,5	18278
Otwocki	445	134,4	207	51320	109,4	35796
Piaseczyński	1181	132,7	264	118915	100,9	50113
Pruszkowski	465	86,4	361	68890	89,0	61693
Sochaczewski	155	100,6	125	19063	83,2	17997
Warszawski zachodni	412	85,5	339	67987	88,8	63628
Wołomiński	791	68,5	636	89905	70,2	81073
Żyrardowski	178	149,6	112	19348	143,1	15854
Radomski	1047	95,9	926	128557	96,6	121332
Białobrzegi	46	191,7	46	5099	140,2	5099
Garwoliński	260	100,8	208	31223	87,7	28130
Kozienicki	80	79,2	80	9603	87,8	9603
Lipski	27	61,4	27	3282	58,2	3282
Przysuski	42	131,3	42	5694	135,4	5694
Radomski	269	133,2	269	34468	134,9	34468
Szydłowiecki	62	103,3	62	7756	108,0	7756
Zwoleński	28	73,7	28	3400	63,1	3400
M. Radom	233	70,0	164	28032	80,2	23900
Miasto City Warszawa	8917	91,5	962	692907	96,5	154502
M.st. Warszawa	8917	91,5	962	692907	96,5	154502
<i>Capital City of Warsaw</i>						

^a Dane wstępne.

^a Preliminary data.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem ^b Grand total ^b	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	606058	101,8	163782	104,0	195	3266
Ciechanowsko-płocki	42021	101,0	8448	101,7	15	335
Ciechanowski	6610	101,2	1308	101,6	5	53
Gostyniński	3042	100,3	555	100,9	4	39
Mławski	4665	101,2	885	100,3	1	33
Płocki	5111	102,5	1000	102,4	—	52
Płoński	5105	102,9	1039	104,6	—	50
Sierpecki	2858	99,9	548	101,1	1	24
Żuromiński	2392	105,0	378	100,5	—	22
M. Płock	12238	99,3	2735	101,2	4	62
Ostrołęcko-siedlecki	54030	100,9	10245	101,7	10	442
Łosicki	1916	99,1	427	99,5	1	25
Makowski	3687	101,3	610	100,7	—	34
Ostrołęcki	4209	102,8	722	102,7	—	19
Ostrowski	6197	102,0	1013	101,1	1	40
Przasnyski	3504	102,5	657	100,9	3	37
Pułtowski	3703	100,8	661	104,1	—	27
Siedlecki	3870	102,3	708	102,2	—	30
Sokołowski	3348	99,9	722	100,3	—	33
Węgrowski	3778	97,4	754	102,2	1	30
Wyszkowski	6095	101,5	936	104,3	—	35
M. Ostrołęka	6008	100,2	1250	101,2	2	94
M. Siedlce	7715	100,2	1785	101,2	2	38
Warszawski	151501	101,4	31420	104,5	27	627
Grodziski	9207	101,4	1717	103,6	1	23
Grójecki	8443	103,5	1612	104,3	1	71
Legionowski	12332	101,5	2386	105,5	3	43
Miński	11347	102,4	2115	102,3	—	61
Nowodworski	6777	99,1	1215	102,3	1	41
Otwocki	12589	99,8	2503	104,0	3	52
Piaseczyński	18748	101,5	5011	106,3	1	75
Pruszkowski	21335	101,9	4996	105,1	7	63
Sochaczewski	8332	99,8	1597	102,5	1	47
Warszawski zachodni	13145	103,4	3370	104,7	5	52
Wołomiński	21238	101,8	3615	104,7	1	58
Żyrardowski	8008	98,3	1283	102,4	3	41
Radomski	57136	101,1	10332	101,5	21	273
Białobrzegi	3169	104,9	475	101,3	2	15
Garwoliński	6447	99,0	1126	102,3	—	35
Kozienicki	4084	101,7	758	102,3	3	33
Lipski	2356	103,7	393	102,3	—	21
Przysuski	2967	103,0	430	101,7	—	17
Radomski	8658	104,0	1462	101,1	1	33
Szydłowiecki	2980	102,7	464	102,7	1	18
Zwoleński	1943	101,0	297	103,1	—	20
M. Radom	24532	99,4	4927	101,1	14	81
Miasto City Warszawa	301370	102,5	103337	104,5	122	1589
M.st. Warszawa	301370	102,5	103337	104,5	122	1589
<i>Capital City of Warsaw</i>						

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	66820	20150	51863	442276	101,0	10623	44540	44266
Ciechanowsko-płocki	1857	245	2414	33573	100,9	1886	2970	2899
Ciechanowski	268	46	339	5302	101,1	256	470	465
Gostyniński	101	10	153	2487	100,2	168	173	165
Mławski	156	25	254	3780	101,4	297	336	332
Płocki	131	20	258	4111	102,5	337	433	415
Płoński	193	27	299	4066	102,4	255	375	370
Sierpecki	76	9	102	2310	99,6	174	227	215
Zuromiński	49	4	60	2014	105,8	293	155	152
M. Płock	883	104	949	9503	98,7	106	801	785
Ostrołęcko-siedlecki	1706	198	3126	43785	100,7	3431	3966	3926
Łosicki	39	5	114	1489	99,0	97	141	134
Makowski	74	13	160	3077	101,5	302	313	305
Ostrołęcki	69	5	173	3487	102,8	350	378	377
Ostrowski	153	14	350	5184	102,2	408	458	454
Przasnyski	63	6	195	2847	102,8	426	212	211
Pułtowski	95	16	177	3042	100,2	242	294	285
Siedlecki	73	11	191	3162	102,3	713	288	286
Sokołowski	85	7	192	2626	99,8	144	254	252
Węgrowski	98	11	233	3024	96,3	187	378	377
Wyszkowski	188	17	368	5159	101,1	306	474	473
M. Ostrołęka	302	24	414	4758	99,9	49	313	311
M. Siedlce	467	69	559	5930	99,9	207	463	461
Warszawski	9728	2841	13626	120081	100,6	2459	13586	13505
Grodziski	523	117	762	7490	100,9	140	937	931
Grójecki	272	74	672	6831	103,3	426	554	544
Legionowski	623	127	1150	9946	100,6	167	932	929
Miński	466	96	809	9232	102,4	250	1123	1100
Nowodworski	257	48	472	5562	98,5	133	566	561
Otwocki	736	140	1129	10086	98,8	156	1574	1570
Piaseczyński	2082	783	1934	13737	99,8	268	1286	1279
Pruszkowski	2050	827	2172	16339	101,0	154	2042	2037
Sochaczewski	276	34	753	6735	99,2	207	520	516
Warszawski zachodni	1284	361	1499	9775	103,0	179	1074	1069
Wołomiński	929	175	1795	17623	101,2	249	2355	2351
Żyrardowski	230	59	479	6725	97,6	130	623	618
Radomski	2157	338	3678	46804	101,0	1846	6574	6533
Białobrzegi	61	9	178	2694	105,5	149	710	708
Garwoliński	128	23	328	5321	98,4	144	1088	1082
Kozienicki	104	22	185	3326	101,5	182	317	316
Lipski	33	2	86	1963	103,9	234	203	200
Przysuski	56	7	99	2537	103,2	183	237	235
Radomski	236	42	485	7196	104,6	478	1083	1076
Szydłowiecki	54	7	166	2516	102,7	111	437	427
Zwoleński	35	4	59	1646	100,7	130	209	208
M. Radom	1450	222	2092	19605	99,0	235	2290	2281
Miasto City Warszawa	51372	16528	29019	198033	101,4	1001	17444	17403
M.st. Warszawa	51372	16528	29019	198033	101,4	1001	17444	17403
<i>Capital City of Warsaw</i>								

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture. ^c See general notes item 8.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity by section^b (cont.)</i>						
	w tym of which						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other commu- nity, social and personal servi- ce activities</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	48597	144890	10092	42902	18412	74224	19779
Ciechanowsko-płocki	3848	12528	771	2838	1376	3791	1417
Ciechanowski	696	1851	97	446	215	657	200
Gostyniński	270	1034	54	157	87	257	107
Mławski	412	1620	96	250	139	321	136
Płocki	504	1547	95	350	138	347	165
Płoński	460	1628	98	311	134	389	194
Sierpecki	296	964	49	111	80	201	83
Żuromiński	304	827	34	62	51	132	70
M. Płock	906	3057	248	1151	532	1487	462
Ostrołęcko-siedlecki	5772	15944	1029	3799	1657	3924	1705
Łosicki	175	620	32	146	42	110	54
Makowski	383	1179	71	244	94	236	106
Ostrołęcki	495	1374	82	273	132	204	89
Ostrowski	728	1927	126	492	143	467	193
Przasnyski	303	1048	56	233	91	212	102
Pułtowski	494	1046	84	233	102	241	137
Siedlecki	390	1070	44	251	72	153	99
Sokołowski	392	942	58	236	90	205	104
Węgrowski	529	1095	50	190	103	224	128
Wyszkowski	912	1721	125	435	192	487	197
M. Ostrołęka	479	1761	159	551	274	577	193
M. Siedlce	492	2161	142	515	322	808	303
Warszawski	15190	42359	3015	11060	4278	16236	5429
Grodziski	921	2513	177	615	231	1097	348
Grójecki	765	2715	285	679	216	593	281
Legionowski	1315	3436	269	862	418	1488	518
Miński	1382	3339	208	702	329	1024	381
Nowodworski	793	2187	123	500	203	580	234
Otwocki	1322	3431	209	704	403	1263	442
Piaseczyński	1551	4326	354	1214	512	2642	708
Pruszkowski	1983	5344	343	1510	655	2655	708
Sochaczewski	866	2618	204	868	212	641	285
Warszawski zachodni	1098	3274	270	1026	314	1557	457
Wołomiński	2380	6277	418	1829	569	1982	825
Żyrardowski	814	2899	155	551	216	714	242
Radomski	5404	19065	1039	3388	1675	4094	1578
Białobrzegi	295	977	80	144	57	149	77
Garwoliński	752	1816	97	387	169	387	220
Kozienicki	545	1177	110	273	97	317	129
Lipski	249	805	46	99	54	110	55
Przysuski	372	1180	54	187	54	124	61
Radomski	938	2994	132	506	194	447	215
Szydłowiecki	378	1017	69	144	61	149	73
Zwoleński	257	632	36	131	45	95	55
M. Radom	1618	8467	415	1517	944	2316	693
Miasto City Warszawa	18383	54994	4238	21817	9426	46179	9650
M.st. Warszawa	18383	54994	4238	21817	9426	46179	9650
<i>Capital City of Warsaw</i>							

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2006 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2006

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>				O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>				
				razem <i>total</i>	w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	140484	100072	2785	78980	5094	13304	21924	5184
Ciechanowsko-płocki . . .	12911	7013	312	5302	150	2675	2708	515
Ciechanowski	1972	1131	57	706	11	395	356	90
Gostyniński	935	451	28	433	11	189	241	54
Mławski	1603	980	50	723	18	315	239	69
Płocki ^a	4945	2880	120	2296	75	965	905	195
Płoński	1339	875	36	624	24	60	367	37
Sierpecki	1547	436	9	333	10	690	383	38
Żuromiński	570	260	12	187	1	61	217	32
Ostrołęcko-siedlecki	16504	9127	430	7682	247	3181	3400	796
Łosicki	644	364	32	234	6	27	234	19
Makowski	800	436	36	330	6	83	253	28
Ostrołęcki ^a	2934	1319	57	1131	17	855	653	107
Ostrowski	1631	1093	31	544	20	139	324	75
Przasnyski	1584	688	39	611	2	408	329	159
Pułtowski	1369	763	24	677	13	196	342	68
Siedlecki ^a	2769	1716	82	1713	66	452	491	110
Sokołowski	813	491	27	329	16	105	170	47
Węgrowski	1982	942	41	925	25	662	288	90
Wyszkowski	1978	1315	61	1188	76	254	316	93
Warszawski	35099	22861	780	17744	875	2263	8415	1560
Grodziski	1976	1142	41	834	23	132	616	86
Grójecki	3437	2668	67	2391	76	236	398	135
Legionowski	2525	1558	73	1159	43	247	612	108
Miński	2951	1650	104	1258	70	221	881	199
Nowodworski	1955	1400	40	1014	36	126	346	83
Otwocki	3035	1881	65	1425	81	168	847	139
Piaseczyński	3378	2333	66	1853	88	140	799	106
Pruszkowski	4204	2574	53	1969	97	306	1180	144
Sochaczewski	1707	1262	50	949	29	121	259	65
Warszawski zachodni	2772	1611	46	1182	55	143	928	90
Wołomiński	5144	3641	118	2745	234	239	1026	238
Żyrardowski	2015	1141	57	965	43	184	523	167
Radomski	16340	10814	421	8618	286	1410	3380	736
Białobrzeski	674	419	34	314	8	50	191	14
Garwoliński	1973	1122	49	912	12	251	510	90
Kozienicki	1308	669	31	487	9	42	463	134
Lipski	809	370	25	291	—	81	336	22
Przysuski	628	391	16	273	6	28	172	37
Radomski ^a	9525	7034	223	5693	235	875	1234	382
Szydłowiecki	855	535	25	418	11	36	253	31
Zwoleński	568	274	18	230	5	47	221	26
Miasto City Warszawa . .	59630	50257	842	39634	3536	3775	4021	1577
M.st. Warszawa	59630	50257	842	39634	3536	3775	4021	1577
Capital City of Warsaw								

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status.

S o u r c e: data of the General Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 44. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-IX 2006 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2006

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		w %	in %	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	57,5	41,9	92,4	99,4
Ciechanowsko-płocki	76,8	59,7	96,3	99,3
Ciechanowski	78,2	63,3	98,0	100,0
Gostyniński	82,8	64,6	99,5	100,0
Mławski	79,3	67,2	97,8	99,6
Płocki ^a	71,3	54,1	93,9	99,2
Płoński	66,7	51,7	83,3	97,8
Sierpecki	91,9	74,8	98,4	99,2
Żuromiński	86,9	72,7	95,1	100,0
Ostrołęcko-siedlecki	75,4	57,1	97,1	99,5
Łosicki	78,3	62,7	96,4	99,1
Makowski	73,6	53,5	92,8	100,0
Ostrołęcki ^a	75,1	47,2	97,2	99,7
Ostrowski	82,6	75,0	98,6	99,1
Przasnyski	87,0	71,7	99,0	99,1
Pułtusi	82,3	69,3	98,5	99,1
Siedlecki ^a	61,7	40,2	94,5	99,6
Sokołowski	80,9	69,0	98,1	100,0
Węgrowski	84,2	67,4	99,7	99,7
Wyszkowski	63,7	47,8	91,0	99,4
Warszawski	63,1	44,6	93,8	99,6
Grodziski	73,5	55,0	97,0	99,8
Grójecki	40,2	25,1	85,2	98,2
Legionowski	67,7	49,1	92,7	100,0
Miński	69,6	47,0	96,9	99,2
Nowodworski	63,7	50,0	95,3	100,0
Otwocki	63,8	42,4	95,3	100,0
Piaseczyński	61,5	45,3	93,1	99,5
Pruszkowski	66,0	45,0	97,1	99,7
Sochaczewski	63,4	52,6	92,6	98,5
Warszawski zachodni	69,6	48,4	98,6	99,7
Wołomiński	59,7	44,3	90,8	99,3
Żyrardowski	70,9	50,8	94,1	99,4
Radomski	65,9	50,2	91,9	99,3
Białobrzegi	68,8	51,1	96,0	99,0
Garwoliński	78,1	63,6	97,2	99,8
Kozienicki	75,2	53,5	88,1	99,6
Lipski	84,2	66,7	97,5	99,7
Przysuski	72,3	57,4	78,6	100,0
Radomski ^a	58,6	45,7	90,2	98,7
Szydłowiecki	72,2	56,8	97,2	99,6
Zwoleński	74,9	51,1	89,4	100,0
Miasto City Warszawa	42,7	33,5	85,1	99,0
M.st. Warszawa	42,7	33,5	85,1	99,0
<i>Capital City of Warsaw</i>				

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status.

S o u r c e: data of the General Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 45. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–IX 2006 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–IX 2006

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4496	6207	556	5651	48670
Ciechanowsko-płocki	673	1060	103	957	4852
Ciechanowski	82	122	10	112	905
Gostyniński	40	60	7	53	277
Mławski	61	94	17	77	804
Płocki ^a	269	405	31	374	1616
Płoński	118	235	29	206	710
Sierpecki	85	122	8	114	335
Żuromiński	18	22	1	21	205
Ostrołęcko-siedlecki	824	1136	136	1000	5218
Łosicki	31	40	3	37	228
Makowski	60	81	9	72	343
Ostrołęcki ^a	126	166	23	143	780
Ostrowski	69	87	14	73	513
Przasnyski	86	111	11	100	300
Pułtusk	37	57	8	49	361
Siedlecki ^a	153	246	23	223	1252
Sokołowski	51	65	6	59	344
Węgrowski	71	95	17	78	425
Wyszkowski	140	188	22	166	672
Warszawski	1108	1532	177	1355	13499 ^b
Grodziski	46	50	5	45	.
Grójecki	119	172	33	139	938
Legionowski	88	127	8	119	.
Miński	135	209	17	192	.
Nowodworski	41	46	6	40	.
Otwocki	118	179	24	155	.
Piaseczyński	131	175	14	161	.
Pruszkowski	121	161	6	155	.
Sochaczewski	70	95	9	86	703
Warszawski zachodni	78	102	20	82	.
Wołomiński	90	118	25	93	.
Żyrardowski	71	98	10	88	663
Radomski	805	1124	69	1055	5492
Białobrzegi	45	64	4	60	266
Garwoliński	129	196	15	181	722
Kozienicki	56	85	4	81	420
Lipski	30	42	4	38	183
Przysuski	65	118	8	110	219
Radomski ^a	403	510	23	487	3203
Szydłowiecki	48	57	9	48	237
Zwoleński	29	52	2	50	242
Miasto City Warszawa	1086	1355	71	1284	19609
M.st. Warszawa	1086	1355	71	1284	19609
<i>Capital City of Warsaw</i>					

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu. ^b W dalszym podziale nie było możliwości naliczenia danych dla niektórych powiatów w związku ze zmianą systemu informacyjnego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status. ^b In further division there was no possibility to calculate data for some powiats due to changes in information system.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE **BASIC DATA FOR POLAND**

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Produkt^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payment from profit</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payment from profit</i>	
				w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B	w zł <i>in zł</i>	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2004 I—XII	105,3	105,1	19,0	2273,44	104,0	2239,81	104,0	2438,57	104,1	2434,07	104,1
2005 I—XII	103,5*	103,3*	17,6	2380,29	104,7	2345,78	104,7	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2005 VII—IX	104,1*	103,6*	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2495,64	101,0	2483,39	101,0
X—XII	104,5*	103,9*	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2670,54	107,0	2669,18	107,5
2006 I—III	105,2	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV—VI	105,5	105,8	15,9*	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII—IX . . . . .	.	.	15,2	.	.	.	.	2627,53	101,8	2613,38	101,5
2005 IX	104,1*	103,6*	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2483,99	100,1	2481,59	100,2
X . . . . .	.	.	17,3	.	.	.	.	2538,88	102,2	2538,41	102,3
XI . . . . .	.	.	17,3	.	.	.	.	2677,75	105,5	2677,07	105,5
XII	104,5*	103,9*	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2789,08	104,2	2787,98	104,1
2006 I . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2471,09	88,6	2470,89	88,6
II . . . . .	.	.	18,0	.	.	.	.	2526,22	102,2	2524,42	102,2
III	105,2	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI	105,5	105,8	15,9*	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,3
VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
IX . . . . .	.	.	15,2	.	.	.	.	2611,16	100,0	2608,78	100,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. *b* Stan w końcu okresu. *c* Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

a Quarterly data; see general notes item 15. *b* End of period. *c* Ratio of unemployed persons to the economically active civil population.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2004 I—XII	103,5	x	102,6	107,0	x	.	123,7	x	.
2005 I—XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2005 VII—IX	101,6	99,8	100,5	99,8	100,2	.	103,0	100,3	.
X—XII	101,1	100,4	100,9	99,6	99,6	.	106,1	102,4	.
2006 I—III	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV—VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6*	.	118,3*	111,8*	.
VII—IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,6	104,0	.
2005 IX	101,8	100,4	100,7	99,5	99,7	100,9	101,7	99,4	104,8
X	101,6	100,4	101,1	99,1	99,9	100,8	103,2	101,4	106,3
XI	101,0	99,8	100,9	99,6	100,1	100,9	106,1	102,7	109,2
XII	100,7	99,8	100,7	100,2	99,3	100,2	109,2	100,0	109,2
2006 I	100,6	100,2	100,2	100,3	100,2	100,2	105,0	100,4	100,4
II	100,7	100,0	100,2	100,7	99,9	100,1	107,3	101,6	102,0
III	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI	100,8	99,7	101,0	103,0*	100,9*	103,7*	117,4*	98,8*	114,8*
VII	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX	101,6	100,2	101,5	103,6	99,9	104,2	124,2	101,0	119,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2004 I—XII	106,7	x	.	101,9	x	.	102,5	x	.	35,17	47,19
2005 I—XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2005 VII—IX	98,8	100,1	.	104,2	101,2	.	102,3	100,7	.	27,88 ^c	36,99 ^c
X—XII	98,3	99,2	.	105,0	100,9	.	102,3	100,5	.	27,64 ^d	36,69 ^d
2006 I—III	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
IV—VI	100,4	102,1*	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	34,75 ^b	39,56 ^b
VII—IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	102,9	101,3	.	35,52 ^c	42,52 ^c
2005 IX	98,6	99,7	100,0	104,2	100,0	104,2	102,3	100,2	101,9	27,17	35,63
X	97,9	99,7	99,8	105,0	100,8	105,1	102,3	100,1	102,0	27,40	35,75
XI	98,3	99,9	99,6	105,0	100,0	105,1	102,3	100,1	102,1	28,08	35,96
XII	98,8	99,2	98,8	105,1	100,0	105,1	102,3	100,1	102,3	28,71	36,12
2006 I	99,0	99,5	99,5	106,3	103,3	103,3	102,3	100,1	100,1	31,28	37,59
II	99,4	99,8	99,3	106,2	100,0	103,3	102,2	100,1	100,2	33,90	38,59
III	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
IV	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
V	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
VI	101,3*	101,1*	102,6*	107,1*	100,1*	105,3*	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
IX	101,7	99,8	102,9	106,3	100,0	105,4	103,2	100,5	102,8	42,56	49,38

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I—VI (za I półrocze). c Za okres I—IX. d Za okres I—XII.

a See methodological notes item 16. b For I—VI period (for 1st half-year). c For I—IX period. d For I—XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2004 I—XII	112,6 ^d	x	101,8 ^d	x	106,5 ^d	–41417,1
2005 I—XII	103,8 ^d	x	105,0 ^d	x	106,6 ^d	–28360,7
2005 I—IX	102,5	x	108,0	x	106,7*	–17782,0
I—X	103,0	x	107,2	x	.	–20648,7
I—XI	103,5	x	107,3	x	.	–22272,1
I—XII	104,1	x	107,4	x	108,1*	–28360,7
2006 I—II	110,4	x	94,5	x	.	–6716,2
I—III	112,4	x	104,5	x	.	–9275,4
I—IV	110,8	x	103,8	x	.	–10070,2
I—V	112,3	x	108,0	x	.	–14717,9
I—VI	112,3	x	109,2	x	115,6	–17694,2*
I—VII	112,4	x	109,1	x	.	–15543,4
I—VIII	112,6	x	112,4	x	.	–14482,5
I—IX	112,3	x	114,4	x	.	–14494,2
2005 IX	105,9	110,2	110,5	113,3	106,7*	–17782,0
X	107,6	101,4	106,8	104,3	.	–20648,7
XI	108,5	99,8	105,9	82,0	.	–22272,1
XII.	109,6	98,7	108,2	151,5	108,1*	–28360,7
2006 I.	109,8	92,0	92,2	27,8	.	772,2
II	110,2	100,0	96,5	113,1	.	–6716,2
III	116,4	116,4	115,5	134,0	.	–9275,4
IV	105,7	90,4	104,1	112,4	.	–10070,2
V	119,1	107,3	113,4	133,3	.	–14717,9
VI	112,2*	102,6*	115,7	124,6	115,6	–17694,2*
VII.	114,3	93,8	104,9	88,8	.	–15543,4
VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	–14482,5
IX	111,7	109,3	121,2	119,1	.	–14494,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 8. ^d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2006 r. <i>Population – as of 30 VI 2006</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2006 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2006</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2006 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2006</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej <i>in % of civil economically active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2005 = =100		we wrześniu 2006 r. – w tys. <i>in September 2006 – 10³</i>				
POLSKA <i>POLAND</i>	38132,3	23400,6	14731,7	2363,6	85,2	15,2	87,5	38	248,8	296,9
Dolnośląskie	2884,2	2047,2	837,1	192,8	82,6	17,3	86,0	24	21,4	27,1
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1269,5	797,0	161,0	85,6	19,4	84,8	45	17,1	20,0
Lubelskie	2175,3	1014,5	1160,7	142,0	90,5	15,5	93,0	66	12,6	15,1
Lubuskie	1008,4	646,0	362,4	76,1	85,3	20,0	84,5	85	10,3	11,9
Łódzkie	2571,5	1662,9	908,6	167,3	84,3	15,3	87,3	28	16,3	20,0
Małopolskie	3267,7	1619,2	1648,5	148,5	83,4	11,6	89,9	21	14,6	18,9
Mazowieckie	5164,6	3343,2	1821,4	294,4	88,5	12,2	87,6	46	26,0	31,1
Opolskie	1044,3	549,3	495,0	61,5	88,6	16,6	88,1	24	7,1	8,6
Podkarpackie	2097,0	850,0	1246,9	144,3	88,0	16,4	90,9	78	14,1	15,7
Podlaskie	1197,6	712,7	484,9	61,8	84,4	13,4	90,6	55	7,3	8,6
Pomorskie	2201,1	1478,8	722,3	130,2	81,4	16,0	84,1	36	14,4	16,5
Śląskie	4677,0	3675,6	1001,4	244,3	86,9	13,5	89,4	27	27,1	32,3
Świętokrzyskie	1281,8	581,3	700,5	101,2	86,0	18,0	89,7	142	9,4	10,8
Warmińsko-mazurskie	1427,1	856,6	570,5	127,1	84,2	23,6	83,1	164	13,6	17,1
Wielkopolskie	3374,7	1923,6	1451,1	174,3	82,4	12,1	86,7	33	21,4	26,0
Zachodniopomorskie	1693,5	1170,1	523,4	136,9	81,1	21,5	84,9	51	16,1	17,1

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2006 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2006</i>									
	ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		krowa dojna <i>dairy cow</i>		prosię na chów <i>piglet</i>		żywiec rzeźny trzoda chlewna <i>pigs for slaughter</i>	
	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	IX 2005 = 100	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	IX 2005 = 100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	IX 2005 = 100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	IX 2005 = 100	w zł za 1 kg <i>zł per kg</i>	IX 2005 = 100
POLSKA <i>POLAND</i>	47,68	149,7	102,74	162,8	2266	105,4	103,99	80,2	3,99	98,0
Dolnośląskie	46,67	124,5	112,02	190,7	.	.	107,50	79,6	.	.
Kujawsko-pomorskie	44,40	168,6	104,30	145,7	.	.	102,71	81,7	4,03	.
Lubelskie	42,13	157,4	99,26	154,1	.	.	85,37	69,2	.	.
Lubuskie	57,29	123,9	110,29	199,7	.	.	130,00	95,4	.	.
Łódzkie	50,81	176,1	100,04	162,4	2186	94,2	100,48	74,9	3,88	95,3
Małopolskie	50,19	133,1	90,89	174,5	2273	108,6	122,39	84,1	4,13	96,5
Mazowieckie	43,85	157,9	105,07	150,8	2163	96,3	97,50	72,0	4,03	103,9
Opolskie . . . . .	.	.	116,19	189,4	.	.	102,14	77,1	.	.
Podkarpackie	45,83	132,6	100,13	148,5	.	.	107,20	81,6	.	.
Podlaskie	43,66	165,9	96,79	151,5	2329	105,8	105,14	82,5	.	.
Pomorskie	46,60	110,7	102,05	145,6	.	.	96,80	88,0	.	.
Śląskie	57,54	129,0	109,07	174,9	2340	109,7	121,75	92,1	.	.
Świętokrzyskie	49,32	174,3	90,27	167,7	2192	112,4	96,77	76,3	4,11	101,5
Warmińsko-mazurskie	38,67	153,8	102,00	144,0	2667	.	120,63	96,5	3,83	89,9
Wielkopolskie	49,48	148,9	110,17	180,8	2000	95,2	112,40	82,6	.	.
Zachodniopomorskie	45,50	143,1	105,20	163,2	.	.	110,00	122,2	3,10	90,6

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2006 r. <i>in June 2006</i>		w końcu lipca 2006 r. <i>end of July 2006</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5606,4	2823,8	18880,5	1856,4
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	120,7	52,2	441,5	49,5
Kujawsko-pomorskie	427,8	165,8	2302,9	256,3
Lubelskie	421,8	238,2	1344,1	132,3
Lubuskie	67,5	29,1	228,4	22,5
Łódzkie	445,0	232,1	1441,5	144,2
Małopolskie	274,1	160,9	523,8	58,5
Mazowieckie	984,6	567,9	2066,4	203,7
Opolskie	122,1	49,6	708,1	68,4
Podkarpackie	175,6	120,9	327,9	28,3
Podlaskie	759,1	416,3	927,6	88,7
Pomorskie	194,6	78,3	1021,8	99,1
Śląskie	133,1	64,0	393,6	37,9
Świętokrzyskie	194,9	107,2	488,9	57,2
Warmińsko-mazurskie	434,4	203,0	846,0	91,2
Wielkopolskie	742,6	292,3	5325,4	469,6
Zachodniopomorskie	108,5	46,0	492,6	49,0

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—IX 2006									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I—IX 2005 = 100	w tys. 10 ³	I—IX 2005 = 100	w zł in zł	I—IX 2005 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I—IX 2005 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I—IX 2005 = 100
POLSKA <i>POLAND</i>	548500,8	112,3	2472	102,1	2612,74	105,1	57028,8	116,6	322	102,6
Dolnośląskie	46812,6	114,8	201	102,2	2826,06	107,7	3121,5	114,7	21	100,9
Kujawsko-pomorskie . .	22819,4	101,2	128	100,4	2250,14	105,4	1956,7	115,1	15	106,3
Lubelskie	12635,2	111,6	83	100,2	2229,58	103,9	1423,2	126,4	12	106,4
Lubuskie	11403,7	105,9	62	105,8	2172,49	105,2	788,5	120,8	6	109,3
Łódzkie	26487,7	111,8	167	100,6	2243,47	104,4	2371,0	108,5	17	103,1
Małopolskie	35199,4	111,5	173	100,4	2516,89	105,6	4090,0	115,0	29	100,4
Mazowieckie	120744,3	115,0	336	102,9	3170,94	104,3	19592,3	118,1	64	102,8
Opolskie	12834,4	109,9	59	101,2	2397,87	104,7	948,1	118,3	6	101,0
Podkarpackie	19250,5	109,5	126	102,1	2176,12	104,3	1696,7	133,9	13	99,1
Podlaskie	8679,4	107,8	48	101,3	2196,11	104,6	1287,8	105,6	7	107,4
Pomorskie	33528,8	117,5	139	103,4	2649,75	105,2	3044,9	111,2	18	108,6
Śląskie	98427,7	118,4	433	101,9	3043,18	105,0	6525,9	112,3	53	100,0
Świętokrzyskie	12181,8	116,1	61	102,6	2347,33	104,0	1108,3	126,0	8	100,0
Warmińsko-mazurskie	11374,6	101,6	77	102,3	2092,77	103,5	1466,8	126,9	11	105,5
Wielkopolskie	61391,6	111,7	293	102,8	2379,90	105,6	5825,0	115,9	33	102,3
Zachodniopomorskie . .	14729,7	107,1	87	104,1	2308,96	103,6	1781,9	122,3	11	103,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—IX 2006		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I—IX 2006 r. <i>Dwellings completed ^a in the period I—IX 2006</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I—IX 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I—IX 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I—IX 2005 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	2483,31	108,4	75651	97,8	39245	7850	94,4	5647
Dolnośląskie	2493,87	109,3	5142	113,7	2099	492	106,3	306
Kujawsko-pomorskie	2182,09	109,6	3573	115,2	1777	341	103,7	248
Lubelskie	2062,85	105,6	2839	82,2	2034	326	88,7	281
Lubuskie	1983,60	107,1	1822	89,5	1074	188	85,5	146
Łódzkie	2080,76	107,7	2948	93,9	2124	359	90,1	311
Małopolskie	2184,04	109,0	8655	106,5	3944	835	99,1	564
Mazowieckie	3462,31	109,1	17733	94,6	6730	1706	94,2	996
Opolskie	2101,48	109,9	869	114,3	571	103	107,1	88
Podkarpackie	2026,13	109,5	3291	125,1	2439	390	115,7	341
Podlaskie	2452,32	110,1	1979	93,8	1091	226	93,6	176
Pomorskie	2498,10	109,2	6439	100,1	2818	616	95,5	389
Śląskie	2295,78	106,6	5802	98,0	4166	720	93,9	617
Świętokrzyskie	1841,09	103,2	1033	76,0	819	124	83,0	109
Warmińsko-mazurskie	2086,98	108,8	2807	100,4	1535	261	92,7	192
Wielkopolskie	2357,95	106,9	7310	87,8	4476	817	86,4	649
Zachodniopomorskie	2169,52	112,8	3409	87,0	1548	345	82,0	234

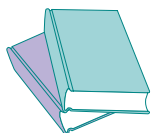
^a Dane meldunkowe.
^a Report data.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 września 2006 r. <i>National economy entities ^a – as of September 30, 2006</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity ^b</i>
			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>						
					akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	943	18217	239527	56701	8590	352	1455	202344	249	54855	2762128
Dolnośląskie	35	1463	19696	5575	651	35	85	16999	25	5460	218144
Kujawsko-pomorskie	60	1032	9590	1477	334	16	39	8013	9	1424	147619
Lubelskie	38	1242	7261	877	254	14	25	5723	7	840	115814
Lubuskie	37	504	6246	2402	170	7	28	5458	7	2367	79323
Łódzkie	82	1031	11661	2340	432	22	60	9289	11	2264	192950
Małopolskie	74	1178	17010	2912	626	22	85	13571	23	2775	221698
Mazowieckie	195	3266	66820	20150	2545	62	648	58686	36	19389	442276
Opolskie	7	534	4590	1241	123	10	28	3848	12	1207	68981
Podkarpackie	10	780	5990	755	231	18	32	4574	14	715	108436
Podlaskie	22	527	3824	435	113	7	20	2781	2	410	71510
Pomorskie	33	1116	18287	3616	720	18	107	16070	10	3495	170485
Śląskie	117	1242	26462	4654	1006	59	122	21950	31	4505	323009
Świętokrzyskie	13	537	4080	522	230	19	22	3107	8	491	85171
Warmińsko-mazurskie	24	734	5207	875	143	8	7	4279	5	866	83092
Wielkopolskie	129	1830	21345	5081	746	18	117	17854	42	4900	269748
Zachodniopomorskie	67	1201	11458	3789	266	17	30	10142	7	3747	163872

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.



Publikacje Urzędu Statystycznego w Warszawie przewidziane do wydania w 2006 r.

ROCZNIKI STATYSTYCZNE

Cena w zł

ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006	28,00
WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY	28,00
ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006	25,00

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE

BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO (<i>kwartalnik</i>)	20,00
PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY (<i>kwartalnik</i>)	15,00
PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2004 R.	15,00
PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.	15,00
LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.	18,00
RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.	18,00
ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R. (CD-ROM)	15,00

**Informacje na temat publikacji wydawanych przez Urząd Statystyczny w Warszawie
można uzyskać pod adresem:**

Urząd Statystyczny w Warszawie
Centrala 022 464 20 00

ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 WARSZAWA

Informatorium, pok. 18, parter

tel./fax 022 846 78 32

tel. 022 464 20 85

e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

oraz w Informatoriach w:

Oddziały w Ciechanowie

06-400 Ciechanów, ul. Nadrzeczna 1
tel. 023 672 53 12

Oddziały w Ostrołęce

07-410 Ostrołęka, ul. Insurekcyjna 3
tel. 029 760 42 52 w. 125

Oddziały w Płocku

09-407 Płock 9, ul. Otolińska 21
tel. 024 366 50 40 w. 37

Oddziały w Pruszkowie

05-800 Pruszków, ul. Kraszewskiego 11
tel. 022 758 85 25 w. 22

Oddziały w Radomiu

26-600 Radom, ul. Planty 39/45
tel. 048 362 21 01 w. 225

Oddziały w Siedlcach

08-110 Siedlce, ul. Pułaskiego 19/21
tel. 025 632 71 65

SPRZEDAŻ DETALICZNĄ WYDAWNICTW US PROWADZĄ:

- US w **Warszawie**, **Informatorium**, parter, pok. 18
- Punkt **sprzedaży** Zakładu Wydawnictw Statystycznych
00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208 (parter)
tel. bezp. 022 608 34 27

U w a g a. Zamówienia na prenumeratę publikacji można składać pisemnie, faxem lub e-mailem na adres Urzędu Statystycznego w Warszawie, podając pełny adres odbiorcy z kodem pocztowym oraz numerem identyfikacyjnym płatnika VAT (NIP).



pieczęćka firmowa		ZAMÓWIENIE	
Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
Publikacje z wynikami spisów			
1.	„RAPORT Z WYNIKÓW SPISÓW POWSZECHNYCH. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE”	20,00	
2.	„ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
3.	„MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
4.	„LUDNOŚĆ. STAN ORAZ STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
5.	„GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
6.	„LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
7.	„BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
8.	„WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
9.	„SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
10.	„AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
11.	„MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
12.	„OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
13.	„WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
14.	„CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
15.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH GMINA.../DZIELNICA... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR”	25,00	
16.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. M.ST. WARSZAWA. NSP, PSR”	25,00	
17.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. GMINA...WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO/DZIELNICA... M.ST. WARSZAWY. NSP, PSR” CD-ROM	15,00	
18.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. POWIAT.../MIASTO NA PRAWACH POWIATU... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR” CD-ROM	20,00	
19.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. MIASTO WARSZAWA. (WARSZAWA OGÓŁEM ORAZ 18 DZIELNIC WARSZAWY). NSP, PSR” CD-ROM	50,00	
20.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP i PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ I” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
21.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP i PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ II” (PRZEKRÓJ; POWIATY) CD-ROM	50,00	
Pozostałe publikacje			
1.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2004” CD-ROM	22,00	
2.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005” CD-ROM	15,00	
3.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	25,00	
4.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	

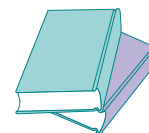
ZAMÓWIENIE



Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
Pozostałe publikacje (dok.)			
5.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.”	18,00	
6.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
7.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.”	18,00	
8.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
9.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
10.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.”	18,00	
11.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
12.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
Ponadto w 2006 r. ukażą się następujące publikacje			
1.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006 (KWARTALNIK)” *	20,00	
2.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006 (KWARTALNIK)” *	15,00	
3.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.”	15,00	
4.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006”	28,00	
5.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006” CD-ROM	15,00	
6.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00	
7.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY” CD-ROM	15,00	
8.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006”	25,00	
9.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006” CD-ROM	15,00	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-bottom: 20px;"> Jestem płatnikiem VAT Numer NIP Numer tel. </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Upoważniam Urząd Statystyczny w Warszawie do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy. pieczętka i podpis zamawiającego </div>			

* Należy wpisać zamawiany kwartał np. IV kw.

Publications of Statistical Office in Warsaw expected to issue in 2006



STATISTICAL YEARBOOKS

Price in zł

STATISTICAL YEARBOOK OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP, 2006.....	28,00
MAZOWIECKIE VOIVODSHIP — SUBREGIONS, POWIATS AND GMINAS, 2006.....	28,00
STATISTICAL YEARBOOK OF WARSAW, 2006.....	25,00

INFORMATION AND STATISTICAL STUDIES

STATISTICAL BULLETIN OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP (quarterly)	20,00
STATISTICAL REVIEW OF WARSAW (quarterly)	15,00
PANORAMA OF WARSAW DISTRICTS IN 2004.....	15,00
PANORAMA OF WARSAW DISTRICTS IN 2005.....	15,00
POPULATION, VITAL STATISTICS AND MIGRATIONS IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005 ...	18,00
LABOUR MARKET IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005	18,00
STRUCTURAL CHANGES OF GROUPS OF ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY IN MAZOWIECKIE VOIVODSHIP IN 2005 (CD-ROM).....	15,00

**Information concerning publications issued by Statistical Office in Warsaw
can be obtained at:**

**Statistical Office in Warsaw
Tel. exchange (+48) 22 464 20 00**

1 Sierpnia 21, 02-134 WARSAW
Information centre, room 18, ground floor
tel./fax (+48) 22 846 78 32
tel. (+48) 22 464 20 85
e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

as well as Information centres at:

Branch in Ciechanów
06-400 Ciechanów, Nadrzeczna 1
tel. (+48) 23 672 53 12

Branch in Ostrołęka
07-410 Ostrołęka, Insurekcyjna 3
tel. (+48) 29 760 42 52 ext. 125

Branch in Płock
09-407 Płock 9, Otolińska 21
tel. (+48) 24 366 50 40 ext. 37

Branch in Pruszków
05-800 Pruszków, Kraszewskiego 11
tel. (+48) 22 758 85 25 ext. 22

Branch in Radom
26-600 Radom, Planty 39/45
tel. (+48) 48 362 21 01 ext. 225

Branch in Siedlce
08-110 Siedlce, Pułaskiego 19/21
tel. (+48) 25 632 71 65

RETAIL SALES OF SO PUBLICATIONS IS CONDUCTED AT:

- SO in Warsaw, Information centre, ground floor, room 18
- Sales point of Statistical Publishing Establishment
00-925 Warsaw, Niepodległości 208 (ground floor)
direct tel. (+48) 22 608 34 27

Note. Orders on publication subscriptions should be sent by post, fax or email at Statistical Office in Warsaw address with full address of recipient including ZIP code and tax identification number (NIP).